

Alumnonan solidario

Pag. 2



50 preso por sali 'liber'

Pag. 3

BON DIA Aruba

Gosa Carnaval

Diaranson 16 di Februari, 2011 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 F.

Muhe mara cu cadena

ORANJESTAD – Un caso sumamente peculiar ta loke autoridadnan a bin topa cun'e ayera mainta na Corsou caminda ta trata di un caso serio di maltrato di hende muhe. Informacionnan ricibi ta mustra cu cu varios patruya di polis a ser dirigi pa un cas na Souax, unda nan a bin topa un dama Hulandes mara na cadena y kende tabata seriamente maltrata. E dama a keda maltrata di tal forma caminda e tabatin basta sla rond su curpa. Mientras tanto a trata na kita e cadena for di garganta di e victima, pero esaki tabata imposibel pa los, ya cu e cadena tabata demasiado preta. A dicidi e ora cu ta miho pa transporta e victima asina mes pa Poli cu e cadena rond di su garganta pa aya busca yudansa necesario pa por corta e cadena y saca e victima for di e situacion cu e tabata aden. Na e cas concerni polis a logra detene dos homber sospechoso relaciona cu e caso aki.

Dos crucero: 6279 bishitante



ORANJESTAD- Dos crucero gigante di e liña P & O, cu ta Azura y Ventura, a mara ayera den haf di Oranjestad, y nan a trece mas cu 6000 bishitante pa nos isla. Azura tabatin 3147 pasahero a bordo mientras cu Ventura a trece 3132 pasahero, kendenan a colma centro di Oranjestad y a bishita diferente luga rond Aruba. Cada 10 of 15 dia nan lo mara den haf di Aruba como parti di nan cruceronan. Sin duda algun un dia hopi druk ayera den centro di Oranjestad.



ORANJESTAD- Cu trahe tipico y cu un anasa den man, simbolisando e logo y imagen di Baptist Health, a ricibi e ehecutivonan di

Gerencia Baptist Health a yega

e compania na nan yegada na aeropuerto. Minister Dr. Richard Visser a brinda gerencia di e cadena di hospitalnan mas renombra di Miami un cordial bon bini na Aruba.

E miembronan di gerencia di Baptist Health South Florida a yega Aruba pa firma un "Memorandum of Understanding" cu lo sirbi como base pa por negocia y mira si por yega na un compromiso pa maneha IMSAN na San Nicolas. Firma "Memorandum of Understanding" lo tuma luga na IMSAN.

Alumnonan desconcerta pa actitud di directiva di Julianaschool



ORANJESTAD— "Nan por a trata e caso diferente, sin core cu n'e." Esaki ta opinion di algun amigo di e hoben di Julianaschool cu a keda expulsa pa motibo cu a haya marihuana den su poder. Un situacion cu a escala pa motibo cu docentenan di scol a nenga pa permiti e mucha sigui cu estudio.

Ta trata di un hoben cu a bin di Colegio Arubano y awor ta den di dos aña di MAVO. Docentenan den un control a haya marihuana den tas di e mucha y a avisa autoridad mesora.
Sinembargo, e situacion no a caba eynan. Pasobra, docentenan di Juliana School a mustra cu nan no ta desea pa e hoben bolbe scol y esaki no ta cuadra cu decision di Direccion di Enseñansa. Consecuentemente ayera, e maestronan hunto cu cabesante di scol a pasa oranan ta reuni pa mira kico ta nan siguiente paso.
Tur e situacion aki a crea hopi incertidumbre cerca alumnonan. Algun a combersa cu BON DIA Aruba mustrando nan angustia pa locual nan a pasa aden ayera. Un cantidad di periodista cu camara, otronan cu ta yega filma sin puntra, mientras cu di parti di docentenan di scol mes no tabata haya e sosten y splicacion necesario.
Mayoria di esunnan cu BON DIA a combersa cu nan conoce e hoben en cuestion hopi bon. Dos a bisa di ta hopi bon amigo cu n'e, y ta sigura cu e ta un bon mucha. Nan no ta kere cu e hoben tabatin e marihuana pa su propio uzo, sino cu e tabata cana cu n'e pa motibonan mas serio. Kico exacto no por a saca di e muchanan, pero nan a indica cu e hoben tabata bou hopi presion. Motibo pakico nan sa cu e no tabata huma e substancia ta pasobra e tabatin'e den su tas ya pa algun tempo caba. Nan ta kere cu un otro mester a pone presion riba dje pa carga e droga. Locual e hobennan cu a combersa cu BON DIA a haya straño



ta con docentenan tabata sa den cua tas di cua alumno pa busca. "Ta hopi otro ta uza marihuana aki, y nunca ningun hende ta mira nan, corda pa expulsa nan di scol. Locual nos amigo a haci no ta bon, pero no tabatin mester di a trat'e asina," ta e comentario cu a ricibi. Nan ta sinti cu e forma con a atende cu e caso a cera porta pa e mucha homber aki na tur otro scol. "Cua scol lo tuma e mucha aki awor," ta nan pregunta.
Dos a bisa cu nan ta haya cu scol mester por dun'e un otro oportunidad, kisas cu guia pa asina e por termina su estudio, mientras cu un otro hoben a bisa cu e tin sentimentonan mixto. Di un banda e ta comprонde cu e hoben mester caba su scol, pero e no sa ki mensahe lo duna na otronan si mester permiti'e keda na Julianaschool. Un cos cu tur ta de acuerdo si cu ne, tabata cu nan no a sinti cu cuerpo di docente a trata e asunto na e miho forma, particularmente pa motibo cu a laga e resto di alumnonan di e scol den un incertidumbre innecesario, expon'i na un cantidad di inkietud y insiguridad.

Eurlings acusa di abusa posicion pa haya trabou cu KLM



DEN HAAG- Ex Minister di Transporte Carniel Eurlings di CDA, ta crea e impresion di conflicto di interes awor cu e ta bay traha cu KLM. Esaki ta locual miembro di Parlamento Hulandes Liesbeth van Tongeren a bisa ayera na Hulanda.

Eurlingscomo Minister di Transporte tabata instrumental den establece relacionnan entre Gobierno di Aruba y KLM. Es mas, Carniel Eurlings tabata na Aruba prome cu el a tuma su retiro como Minister y tambe for di politica.

Segun Van Tongeren, e ta un asunto questionable cu Eurlings awor ta haya un trabou den un compania unda antes, como Minister, e mester a tuma decisionnan. "esaki ta crea e impresion di conflicto di interes," e parlamentario di Groen Links a bisa.
For di aña pasa tabatin rumornan andando cu Eurlings lo bay traha cu KLM. Ya na Juni 2010, van Tongeren a pidi pa aclareacion di e asunto.
E tempo ey ainda Eurlings tabata Minister. Su contesta tabata cu su trabou nobo no ta un punto di ordo.
Lider di e partido socialista SP, esta Emile Roemer ta opine cu Carniel Eurlings e tempo ey caba mester a duna un splicacion publico con e asunto ta hinca den otro. "Formalmente Eurlings no a gaña y mi ta dese'e tur cos bon cu su trabou nobo.
Pero e no ta bunita con e, como Minister a anda cu e proceso."
Segun GroenLinks, e paso di Eurling no ta algo bon pa reputacion di politica.
Den bista di van Tongeren, e paso di Eurling ta confirma inhustamente e imagen cu politiconan ta hende cu unicamente kier yena nan propio saco.
E Parlamentario kier pa un comision independiente di etica cu lo mester evalua si Ministernan despues di nan funccion, por ocupa posicionnan cu a of por a mishi cu areanan di maneho cu nan tabata responsabel p'e. GroenLinks lo tuma e iniciativa pa lanta un comision asina aki.\
Mester bisa cu e ta un fenomeno cu ta conoci na Aruba tambe unda politiconan despues di bandona nan funccionnan, ta logra haya posicionnan importante.
Hopi biaha e discusion ta keda na nivel politico. Contrario na Hulanda, mayoria di e posicionnan nobo cu ex politiconan ta ocupa ta mara na sector publico.
Actualmente tin un caso andando na Aruba, unda Parlamentario Juan David Irausquin a haci pregunta riba e papel cu consehero principal di ex Minister pa Asuntonan di Infrastructura, por a fungi como consehero tambe pa Desarollos Hotelco, desaroyadonan di Ritz Carlton y despues cu tur e permisonan tabata regla a drenta den servicio tambe di Desarollos Hotelco.

Door di no por cumpli cu sentencia pa cu cantidad di preso den un cel

E chens tey cu otro luna Gobierno lo mester laga mas cu 50 preso liber

ORANJESTAD – Gobierno ta teme di no por cumpli cu e sentencia di 2 Februari 2011, caminda Hues a ordena Gobierno pa percura cu na Maart 2011 no tin 3 preso mas sera den un cel.

Ayera merdia 2'or tratamento di e caso di apelacion di urgencia di parti di Gobierno a wordo trata den KIA. Di parti di Gobierno a bay mr. Orman di Departamento di asuntonan Huridico y tambe Procurador General mr. Pietersz.E mayoria di e presonan a wordo representa un biaha mas pa mr. Zara mientras cu tin un grupo cu a desea pa nan wordo representa pa mr. Duijnveld. Redactor di casonan di Corte a hiba combersacionnan cu tanto mr. Zara como mr. Duijneveld y por a compronde cu Gobierno tabata kier pa Hof para e ehecusion di e sentencia di 2 Februari 2011. Gobierno a expresa cu nan ta teme cu na Maart 2011 lo mester laga mas cu 50 preso liber, cu tur consecuencia cu esaki lo por tin pa comunidad. Di parti di mr. Zara y mr. Duijneveld a wordo mustra cu KIA ta un instituto coreccional cu ta haciendo su trabou debidamente. No ta asina cu lo bay laga preso bay sin mas. Lo bay evalua cual preso, en especial esnan cu nan tempo di castigo ta casi caba y tambe esnan cu ta en espera di nan caso, cu lo por wordo laga liber. Ta asina cu di parti di mr. Zara y mr. Duijneveld a wordo mustra riba e hecho cu no por bay para



e ehecusion di e sentencia pasobra e ora ey ta trapa riba e derecho di e presonan cu hustamente e sentencia ta sali na vanguardia di dje. Diabierna awor Hof lo bay dicta sentencia na Curacao y redactor di casonan di Corte lo percura pa informa kico e decision ta.

Aruba ainda ta ser mal mira como "paraiso fiscal"

ORANJESTAD – Apesar di tur esfuerso cu pais Aruba ta bin realisando pa cumpli cu tur regla internacional contra labamento di placa, tog e mancha scur di tilda nos como un "paraiso fiscal" ta sigui persigui nos keto bay.

Ayera e web-site Argentino: www.Infobae.com den su seccion Economico a divulga un informacion cu ta menciona Aruba entre otro paisnan cu ta aparece riba e lista preto como operacion sospechoso.
E informacion ta bisa cu Administracion Federal de Ingresonan Publiconan (AFIP) lo crea un registro pa operacionnan "sospechoso" bou ordo di Unidad di Informacion Financiero(UIF). E organismo encarga cu recauda fondo publico na Argentina lo sigui di cerca por lo menos 20 transaccion cu eventualmente lo ta relaciona cu e delito di labamento di placa. Tambe nan a bin cu un serie di medida adicional pa contraresta e delito aki, y asina evita sancionnan di e Grupo di Accion Financiero Internacional (GAFI).
Loke ta un trago amargo den henter asunto aki ta cu segun resolucion 38 di UIF, Aruba hunto cu Barbados y Isla Cayman, ta figura como paraisonan fiscal. E resolucion aki ta señala cu entre e operacionnan mas importante pa controla ta figura cualkier transaccion di compra y benta di un bien over-evalua; ademas di prestamonan di entidad cu sede den paraisonan fiscal menera Barbados, Aruba of e Islanan Cayman.

E informacion divulga dor di www.infobae.com ta bisa cu durante e ultimo simannan, despues di e reclamo cu a wordo haci pa GAFI, e Unidad di Informacion Financiero(UIF) a implementa un serie di medida pa realisa un miho control pa sigui e pasonan di labamento di placa dor di banconan, Comision Nacional di Balornan (CNV), Superintendencia di Seguronan y empresa relaciona cu casino.
Nan ta anuncia cu proximamente nan lo duna conoce mas medidanan nobo cu ta inclui agentenan involucra den operacionnan di comercio exterior y di compra y benta di propiedad.

Direccion di Enseñansa lo no laga hoben haya cu droga pa su cuenta

ORANJESTAD—Bou tur circumstancia mester percura cu e ta caba scol, cu tur e guia necesario. Esaki ta comentario di Director di Scolnan Publico Kenneth Jong, riba e caso di e alumno di Juliana School cu tabatin marihuana den su posicion.
E hoben, den klas 2 di MAVO a keda expulsa for di scol, despues cu a entrega su caso na autoridadnan policial. Pero ayera, docentenan a dicidi pa reuni henter dia despues cu nan a tende cu e mucha lo mester bolbe e scol.
E caso aki a lanta hopi atencion ayera, particularment pa motibo cu e alumnonan mes a keda sin haya les. Cabezante di e scol cu tabata den reunion constante cu su docentenan a referi na Direccion di Enseñansa pa e caso aki y no tabata kier a duna ningun comentario di e scol mes.
BON DIA Aruba a tuma contacto cu Sr. Jong den oranan di atardi, kende tabata corto.
Jong a bisa cu na e momento ey ainda tabata den deliberacion kico ta e siguiente pasonan, pero el a sigura cu bou tur circumstancia e enfoke ta pa permiti e hoben caba cu su educacion. "Nos lo mester evalua tur decision, pero loke mas tin cu pisa ta e bienestar di e mucha en cuestion, pero tambe di tur otro," Jong a bisa. " E enfoke ta pa mira con pa duna e hoben aki e guia necesario. No ta cuestion di forsa e scol pa haci algo cu e no kier, sino pa mira conhuntamente pa busca e miho pa e mucha."
Jong a admiti cu ta den combersacion cu Juliana school pa mira con lo mester sigui awor y di ki forma por percura cu e hoben aki por haya guia necesario pa problema di droga, pero tambe pa e por caba su scol. E trayecto aki ta los di esun hudicial, Jong a splica.

Di otro banda, Direccion di Enseñansa hunto cu Directiva di Scolnan Publico na e momentonan aki ta deliberando pa bin cu un maneho pa tur scol, unda ta dilenea kico mester haci den situacionnan similar. Un maneho asina lo duna tur scol un plataforma a base di cua por sigui traha, con pa guia muchanan cu tin problema y cua actornan mester keda envolvi. "Mester yega na un sistema cu ta brinda un cuido structura."

Kenneth Jong ta admiti cu e publicidad cu e caso aki a haya no ta yuda ni e scol ni e hoben, y sigur no e otro alumnonan di Juliana School, pero e ta spera si cu a base di consehonan di expertonan lo por yega na solucion pa tur partido.

En todo caso, Kenneth Jong a sigura cu Direccion di Enseñansa y tambe Direccion Scolnan Publico lo traha duro pa percura pa duna e hoben en cuestion tur e sosten necesario pa e no sigui den gara di droga y pa e por haya e oportunidad pa por caba scol.

Por spera cu prijs di paña lo por subi drasticamente den algun luna

Den cargamento nobo e lo ta valido pa Aruba probablemente

ORANJESTAD – Parce cu e era di prijsnan abou den paña ta yegando su fin. Segun e trend internacional, aunke aki na Aruba no a sintie hopi, e prijsnan di paña a cay pa un decada door di un inflacion docil y obra di man barata na e paisnan principalmente den e continente Asiatico, a yuda wanta e gastonan abou. Rebendedornan y fabricantenan di paña a corta den adornonan y a experimenta cu un mescla di tela pa corta den e prijsnan durante recesion.

Pero awor cu economia mundial ta recuperando y demanda pa articulonan ta crece, un aumento den gastonan di labor y material no procesa tin e rebendedor- y fabricantenan den un skina, cu no ta haya manera pa



controla e gastonan mas. Prijs di catuna a mas cu duplica aña pasa, yega na su punto mas halto di tur tempo. E prijs di otro telanan sintetico a subi brutalmente cu 50% mientras cu demanda pa alternativa y marcanan a subi.

Segun expertonan, prijsnan di paña lo subi probablemente cu 10% den e proximo lunanan, cu e aumento di mas grandi den e di dos mita di aña. Por ehempel ta wordo señala cu e camisa di hende homber, cu no ta machica, di Brooks Brothers awor ta costa 88 dollar compara cu e $79.50. Otronan cu tin planea aumentonan ta e famoso jeansnan Levi Strauss, Wrangler, J.C. Penny, Nike. E grupo North Face cu tin marcanan manera Nautica, Wrangler y Lee a bisa cu nan tur lo conoce un aumento di prijs. Catuna ta mita di e gastonan di produccion di jeans.Gastonan mas halto lo afecta tambe con e pañanan ta wordo fabrica. E fabricantenan ta mesclando mas tela sintetico manera rayon y ta diseña jeansnan cu menos decoracion y otro aspectonan di embeyecimento. Y naturalmente e cumpradornan lo bay tin menos opcion den e colornan.

Siman pasa diabierna, prijs di catuna a yega na su punto mas halto den 50 aña, subiendo pa $1.90 pa liber, mas cu dobel di loke e tabata aña pasa.

Prijsnan di catuna a cuminsa subi na augustus di 2010 despues cu mal tempo a corta cosechanan den paisnan productornan grandi, incluyendo China, Merca, Pakistan y Australia. Restriccion riba exportacionnan di India, e di dos exportador mundial di catuna despues di China, tambe a causa un escasez di catuna. Riba dje, demanda rond mundo pa catuna a aumenta momento cu economia global a mehora. E material no procesa ta un 25 pa 50% di gastonan di produccion di un trahe. Labor ta core di 20 pa 40%, dependiendo di con complica e ta pa wordo traha.
Pa loke ta produccion, hopi fabrica Chines a cera temporalmente den e profundidad di recesion, y hopi no a yega na nan full capacidad ainda. Mientras nan ta luchando, nan ta haya nan confronta ta paga e trahadornan mas debi na escasez di personal.
Te awor, rebendedornan a trata di evita pa pone e aumento aki den e prijsnan moviendo produccion pa regionnan menos costoso manera Vietnam, uzando otro material y absorniendo e aumento di gastonan.
Pero nan a yega nan limite. E tiendanan mas chikito ta esnan cu lo ta vulnerabel cu e aumentonan aki, pasobra nan tin menos poder pa negocia miho prijsnan cu proveedornan.

Criminologo drs. Stanley Inderson:

”Tin biaha mi ta kere cu ta ser criminal ta un mecanismo pa bay dilanti”

WILLEMSTAD – ‘Desaroyo criminal riba Corsou mester laga nos compronde cuanto cos mas ta drenta e pais di tur sorto di forma sin cu por haci nada na dje.
E mucha di mi generacion su fronteranan tabata caba na Oost y Westpunt, pero frontera di hubentud di awe ta mundo. E hoben di awe tin comunicacion cu mundo y cu tur desaroyo cu ta tuma luga mundialmente. Esaki ta un desaroyo cu no por wanta. Tin contacto directo cu tur movemento revolucionario y di emancipacion, pero no ta tur a pega aki ainda’. Na palabra criminologo drs. Stanley Inderson,
Segun Inderson tin hopi hende kier para criminalidad, pero mester compronde cu solucionnan rigido no ta solucion.
‘Un hende cu no ta rigido ta yega mas leu den bida. Bida mes no ta dje rigido ey cu nos ta pretende. Realisa cu mi ta hende mescos cu tur hende y mi tambe ta pecado. Y hopi hende cu ta papia nechi tambe ta asesino, pero mentalmente. Cuanto bes bo mes no a desea di por elimina un hende matando e?’ Inderson a puntra.
‘Sinembargo esaki tampoco ta nifica cu mester acepta cu tur cos ta sosode, simplemente hende mester ta mas cauteloso’.
Criminalidad a bira mas duro
Pa loke ta e echo cu criminalidad a bira mucho mas duro y e malhechornan ta mas cruel, drs. Inderson a bisa, cu esaki ta conecta tambe na e resistencia contra di criminalidad cu tambe a bira mas fuerte.
‘Si antes por a habri un algun bentana pa drenta horta awor mester bin cu zaag, pasobra e resistencia den prevencion tecnico tambe a bira mas pisa y e criminal ta tene cuenta cu esey’.
Un fenomeno tambe ta, cu ta parce cu hopi hende hoben no tin cu ne cu nada.
‘Bida ta birando mas riesgoso, kompara cune cu un ruleta ruso. Si e bala cohebo ta bo mala suerte.
Y e comportacion aki ta influencia pa medionan di comunicacion cu ta cerca den cas di e hoben y cu ta dun’e ehempelnan. Realisa cu mescos cu ta importa un bleki di pitipua ta importa tambe tur idea y pensamento y concepto for di afo. Nos ta chiki y esey ta pone cu loke haci aki compara cu mesun situacion na p.e. New York tin impacto mas fuerte.
Bo ta mira den nos politica tambe den ultimo tres lunanan cu e gobierno nobo. Tur dia ta yega na medionan di comunicacion tiramento di sushi na otro su cara, acusacion di aki p’aya di corupcion. Nos no por tuma macamba na malo cu nan ta cu’e loke nos ta culpa otro di dje di ta corupto, cu nan ta bisa ta un grupo di criminal hunto boso ta’, segun Inderson.
El a continua mustrando cu despues di tur e acusacionnan di corupcion mester bin un continuacion pa por contesta esun cu kier sa kico a pasa. ‘Y mester persigui esunnan cu a faya cu ley. Na e momento aki mucho cos ta keda colga sin aclaracion. Manera den tempo di horcan. Bo ta mira cerca nos awor aki yen di nubia di acusacion di corupcion ta keda colga na laira. Hopi nubia di acusacion di corupcion na firmamento, pero e nubianan di corupcion no ta pasa y awe e ta keda un firmamento cu nubianan yena di corupcion.
Si mi mester acusa un hende di actonan corupto mester bin claridad si ta falso of no. E no por keda colega den laira y cada biaha ta bin un nubia mas acerca cu no ta basha awa. Bo por bisa cu nos firmamento ta carga di corupcion y acusacion di corupcion cu otro ta mirando como corupcion’, segun e criminologo.
Finalmente drs. Inderson ta observa cu hendenan no tin berguensa mas. ‘Pa hopi hende un acto criminal ya no ta algo reprochabel mas. Un hende cu comete un acto criminal ta parse di a perde e tinta di ta reprochabel. Casi tur dia na radio ta saluda preso den prizon of ta referi na un ser keri den prizon sin niun problema. Tin biaha mi ta kere cu ta ser criminal a bira un mecanismo pa bay dilanti’, segun criminologo drs. Stanley Inderson.

Hof a bay den KIA pa trata e caso

Ayera merdia a trata apelacion di urgencia di Gobierno contra sentencia di presonan na KIA

ORANJESTAD – Ayera merdia 2'or, den un oficina na KIA, a trata e apelacion di urgencia cu Gobierno a haci contra e sentencia di presonan na KIA.

Redactor di casonan di Corte a papia cu e abogado di e presonan mr. Zara, kende a confirma cu e caso lo bay tuma lugar den KIA, caminda un delegacion di Hof a dicidi cu lo bay trata e caso den KIA mes.

Manera ta conoci, dia 2 di Februari 2011, Hues di Corte den Prome Instancia a bati riba Gobierno su dedenan. Hues a ordena Gobierno pa entrante 1 April 2011, e celnan no tin molester mas di awacero y cu no ta stroba e ventilacion di e celnan.Tambe Hues ta ordena Gobierno pa percura pa durante ehecusion di e trabounan, yuda e presonan cu nan ta haya menos molester posibel di awacero.

Hues a ordena Gobierno pa dentro di 1 luna despues di e sentencia, percura cu no tin mas cu 2 preso den un cel di 3 x 3 meter cuadra cera

Hues a fiha un daño per huicio di 250 florin pa dia te na un maximo di 250 mil florin, pa cada dia cu Gobierno keda sin cumpli cu e sentencia.

E decision aki no a cay na agrado di Gobierno cu a dicidi pa haci un apelacion cu urgencia, cual segun ley ta posibel. E hecho cu e siman aki tin un delegacion di Hof na Aruba, a probecha di e oportunidad aki pa atende e apelacion cu urgencia.

Ta asina cu e delegacion di e presonan tambe tabata presente na tratamento di e caso. Di parti di Gobierno kier pa para e ehecusion di e sentencia ariba menciona y tambe pa trata e apelacion cu urgencia.

Den combersacion cu abogado mr. Zara, el a mustra cu el a mustra Hof bon cla cu aki no por bay trapa e derecho di e presonan cu ya caba ta wordo viola. E ta haya cu si para e ehecusion, tur e lucha cu a hiba pa e presonan haya nan derecho ta bay perdi.

Ta asina cu Hof a bisa cu diabierna awor e lo dicta sentencia riba e parti aki. Pa loke ta e peticion pa e caso cu urgencia, ta asina cu Hof a dicidi cu dia 15 di Maart lo bay trata e caso aki.

Homber maltrata na Sero Pita

SEROE PITA—Dialuna na Sero Pita, dos homber a maltrata un otro homber .

Polis ta bay na e direccion na haltura di e foodmart. Na e sitio, polis ta papia cu e homber H.G. naci na Aruba di 39 aña, kende ta bisa cu dos homber a maltrat'e.
E tabatin un kap na su frenta, pero no kier ayudo medico. Tampoco e kier a duna keho

BON DIA Aruba

Aruba no tin lei specifico pa combati polucion organico y di metal den lama

Aunke tin un protocol cu lo bira un lei internacional den nos region

ORANJESTAD – Actualmente Aruba no tin un lei specifico pa combati polucion organico y di metal den lama. Sinembargo e problematica aki cu ta afecta oceano di nos mundo, tin un interes grandi pa nos pais como un isla rondona pa lama.

Sr. Ir. Gisbert Boekhoudt, kende ta Hoofd Inspectie Volksgezondheid en Milieu, a declara ayera na BON DIA Aruba cu actualmente Aruba no tin un lei specifico pa percura pa esaki. Sinembargo nos tin algun leinan basico cu mester haya mas contenido pa percura di cumpli cu e rekisito internacional relaciona cu e problematica di polucion organico y di metal den lama.

Sr. Gisbert Boekhoudt ta haya mas util pa uza un lei asina y duna accion den practica, caminda unda tin polucion cu ta ser produci riba tera pa percura cu nan no yega na lama.

Sr. Boekhoudt ta indica cu nos pais no ta indiferente na e problematica mundial di polucion den oceano, y como parti di e region di Caribe, Aruba a reuni cu un grupo di pais for di Guyana, Surinam, Venezuela, Colombia, ademas di Merca (Florida) y tur e islanan chikito situa den Caribe mes.

Sr. Boekhoudt ta bisa cu for di aña 1999, durante un reunion cu a ser celebra na Aruba, e paisnan participante –logicamente entre nan Aruba- a firma un protocol cu ta yama "Land Base Sources of Pollution", na unda a percura pa no susha e lama cu diferente tipo di polucion cu ta bin for di tera bay lama.

E parti bon di esaki ta cu despues di 11 aña, aña pasa na November, den e region a yega na e palabracion pa e protocol cu a ser firma na aña 1999 lo por bira un lei internacional cu lo conta specificamente pa nos region.

E spirito di e ley aki lo ta pa percura di no susha lama, locual ta bon pa nos pero tambe pa tur e paisnan cu ta bida den e region aki, y tambe pa e turistanan cu ta bin bishita nos region. Sr. Gisbert Boekhoudt ta bisa cu esaki ta un palabracion cu a ser haci mutuamente.



PUNTONAN PA EVITA POLUCION

Sr. Gisbert Boekhoudt ta haya algun puntonan preocupante pa e lei internacional pone atencion riba dje. Un di nan tin di haber cu e punto di no descarga awa gewoon cu eventualmente lo ta contamina si cu nan no a ser trata prome. E ta señala cu Gobierno tin defini diferente camindanan of instalacion unda nan ta "purifica" e awa.

Otro punto tin di haber cu e sushinan cu ta un preocupacion grandi, y emision di gasnan cu ta sali entre otro for di e refineria, pero tambe di WEB. Esaki ta e tres gruponan basico cu gobierno ta focus riba dje.

Otro grupo cu tin atencion di gobierno pa combati polucion di nos lama, ta e insecticida. Aunke nos mes no tin hopi agricultura na unda insecticida ta ser uza, tin campaña di fumigacion p.e contra Dengue, caminda e departamento encarga cu combatimento di sangura ta uzo insecticida of kimico cu ta un preocupacion ya cu esaki ta dañino pa nos medio ambiente. Sr. Gisbert Boekhoudt ta bisa cu e aspecto aki tambe tin atencion di nan, pa e tipo di campaña aki lo wordo haci di un manera efectivo pero cu menos kimico.

"Esaki ta e pakete basico cu nos ta trahando riba dje, y tambe yen'e di un forma di lei", asina sr. Gisbert Boekhoudt a declara na BON DIA Aruba.

Conflicto di interes ta stroba cualkier cambio den maneho di hospital

ORANJESTAD – Tur gobierno despues cu a firma acuerdo cu fundacion di hospital, a ripara cu tin problema di conflicto di interes a cuminsa hunga rol den esaki. Hustamente un di e motibonan cu kier a move e hospital y traha un nobo ta pa traha un otro tipo di maneho. Un fundacion nobo lo mester a maneha e hospital debi na e sistema cu e hospital ta ser maneha, na unda cu casi directiva no ta permiti pa gobierno wak algo den dje.

Hasta tabatin momento cu kier pa CAD haci control, Hospital su directiva a bisa cu no por ta posibel. Algo cu tambe ta cuestionabel ta cu casi tur e managernan den hospital ta di Hulanda. Mientrastanto tin Arubiano cu por haci e trabou aki. Gobierno di asignatura MEP kier a haci cambio den e sistema aki. Aki a bin un politica caminda cu a bisa cu Minister anterior kier a haci cambio pa pone su hendenan. Politica a haci cu awe e situacion ta mesun cos.

Un di e problemanan mas grandi den sector publico ta, cu cada biaha cu cambia un gobierno ta purba di cambia e maneho. Hopi hende por ta di acuerdo cu e maneho pero cambio di gobernacion ta pone hende cambia di maneho. No ta solamente na hospital pero na mas nivel di salubridad publico e cooperacion ta importante. Cada audit cu a haci den hospital of den cada sector medico e problema mas grandi ta cooperacion. Esaki ta riba tur nivel e falta di cooperacion. Den hospital esaki no ta un excepcion. No solamente mey mey di e specialistanan pero den e maneho tambe.

Tempo cu MEP a bin na gobierno nan a hiba un campaña pa haci hospital centro di specialisacion. Rond di hospital tabata tin yen di clinica priva. Aki tabata tin un conflicto di interes grandi pa desaroyo di hospital mes. A exigi di AZV cu tur specialista nobo mester ta den servicio di hospital. Esey mester a haci hospital e centro di specialisacion. E ora ey e director tabata percura pa pone hendenan no Hulandes den funcion of ta pone Hulandes Europeo riba local nan.

Parlamentario sr. Andin Bikker (AVP)

Diferencia di prijs di number pa auto diesel y di gasolin no ta hustificabel

ORANJESTAD – Dia 15 tradicionalmente ta e ultimo dia cu ta paga number di auto. Den pueblo, Parlamentario sr. Andin Bikker di Democracia Real a tende cu pa compra number di auto diesel e belasting ta riba 600 florin, mientras gasolin ta mitar.
Na hermana isla Curaçao y otro islanan e prijs entre gasolin y diesel ta casi no existente. Awor aki diesel ta 1.87 y gasolin ta 2.14. e pregunta ta, kico ta e necesidad pa haci un diferencia den pago di number pa diesel y gasolin. Un diferencia cu casi no ta hustificabel mas.

Esey ta e preocupacion cu a bin dilanti cerca Democracia Real. Sr. Andin Bikker lo haci pregunta por escrito na Minister di finansa. Ta imposibel cu e number di diesel ta dobel di esun di gasolin. Esunnan cu ta paga number di diesel no ta wak e diferencia y e beneficio. E diferencia entre liter di diesel y liter di gasolin ta virtualmente inexistente.
Un tempo e tabata un gap hopi grandi entre e dos productonan aki. Un diferencia di prijs substancialmente riparabel. E tabata casi subsidia di un manera of otro.

Awor aki e no ta e caso mas y esaki ta un preocupacion. Sr. Andin Bikker ta kere cu ta masha importante pa clarifica e situacion aki. Ta imposibel cu dos tipo di auto ta uza e mesun caretera pero ta paga dobel di belasting.
Ta consciente cu si tin auto grandi ta circula manera dumptruck, nan tin cu paga mas paso nan peso riba caminda ta mas pisa. Pero tin autonan chikito cu ta diesel, pero ta paga dobel na number. Algo cu te awe ainda no ta comprendibel.

Den pasado Bikker a indica cu esaki tabata hustifica, pero awendia e cobransa no ta hustifica mas teniendo na cuenta cu prijs di diesel como gasolin ta mas barata.
Den pasado tabata hustifica e aumento aki, basa cu diesel su prijs tabata dobel mas abou cu gasolin. E mantencion di e auto tabata mas eficiente cu esunnan di gasolin. E hecho cu diesel su prijs tabata abou y e diesel ta dura mas cu gasolin y ta paga menos accijns, a hustifica pa e prijs ta dobel. Awendia esaki no ta e caso mas, pues mester evalua pa wak si ta momento pa yega na un cambio di e prijs di number di auto riba diesel.

Na Haiti e epidemia di colera a costa bida di casi 4000

ORANJESTAD- Dia 4 di februari ultimo, Ministerio di Salud Publico di Haiti a informa cu e casonan di colera a aumenta desde november 2010 di 77,208 pa 207,613 caso y casi 4,000 morto. Republica Dominicana a informa cu nan tin 263 caso di colera confirma cu 1 caso fatal. Venezuela tin te cu fin di januari 67 caso importa for di Repulica Dominicana y no tabatin morto pa motibo di colera.

Na Aruba no tin caso di colera, mas ainda, Departmento di Salud Publico (DESPA) ta haci esfuerso pa reforsa e sistema di vigilancia. DESPA a informa of alerta for di december 2010 te cu aworaki tur dokter y servicio medico riba e situacion di colera den region. E epidemia cu a sosode na Haiti y 'outbreak' na Republica Dominicana ta preocupante mirando e condicionan actual cu nan tin. Esaki ta inclui awa cu no ta di bon calidad, e condicionnan poco higienico-sanitario y pa motibo di entre otro e teremoto na Haiti y yobida fuerte y movecion di hende for di Haiti pa Republica Dominicana. probablidad cu por presenta un 'outbreak' na Aruba ta minimo, pero no por evita cu personanan cu Colera drenta Aruba. Accion na Departamento di Salud ta pa limita cu Colera lo plama na Aruba.

Un bon higiena personal y prepara cuminda mas higienico posibel ta suma importante pa evita caso di Colera na Aruba. E situacion higienico/sanitario y e calidad di e awa na Aruba ta hopi bon, cu esaki ta minimalisa un posibel "outbreak" di Colera. Colera ta un malesa agudo, causa door di un bacteria cu ta yama Vibrio Cholerae.

E bacteria aki ta produci un toxina cu ta inflama e tripa y ta causa un diarea hopi awa cu pida pida slijm den dje.

E diarea aki tin un parecido na un awa di aros. E persona por haya diarea hopi pisa, deshidratacion, sacamento y 'kramp' den pia.

Colera ta plama door di come cuminda of bebe awa contamina cu e bacteria V. Cholerae. E awa por ta contamina cu pupu di un persona infecta. Cuminda hopi biaha ta contamina cu awa cu ta contene e bacteria di Colera of pasobra e cuminda ta wordo traha pa un persona infecta cu Colera.

Recomendacion pa e biaheronan cu ta bishita Haiti of Republica Dominicana.

E riesgo pa haya Colera pa e biaheronan Arubiano of residentenan di Aruba, cu ta bishita e areanan of regionnan cu tin epidemia of 'outbreak' di colera (p.e. Haiti y Republica Dominicana), ta hopi minimal si nan ta sigui e siguiente recomendacionnan:

1. Bebe awa solamente cu ta herbi of bebe awa purifica (boter di awa cu ta seya). Otro co'i bebe cu por bebe ta te y koffie traha cu awa herbi of co'i bebe cu tabata den boter of bleki seya sin ijs.
2. Come solamente cuminda cu a wordo cushina completamente y cu ainda ta bon cayente. Of fruta cu bo mes a pela of laba cu awa purifica.
3. Laba bo man bon cu awa y habon prome y despues di come y uzo di w.c. (publico).
4. Laba bo man bon prome cu preparacion di cuminda.
5. Evita pisca of otro cuminda di laman cu ta curu of parcialmente prepara incluyendo ceviche (cuminda di laman curu tempera den juice citrico) y sushi.
6. Cushina tur berdura y evita di come salada curu.
7. Evita come cuminda y bebe co'i bebe cumpra riba caya.
8. No trece ningun cuminda bek Aruba for di e regionnan aki.

Pa mas informacion tuma contacto cu Departamento di Salud Publico, Seccion di Malesa Contagioso na telefon 522-4222.

Personanan cu ta bishita e paisnan aki cu frecuencia of cu ta ricibi bishita for di e paisnan aki, mester tene bon na cuenta si presenta e sintomanan ya menciona. Si esaki ta e caso busca atencion medico INMEDIATAMENTE!

Segun Parlamentario Booshi Wever

AZV y Director di Hospital ta nenga dokter di pulmon Arubiano trabou

Apesar cu tin luga pa e persona aki bin traha na Aruba



Parlamentario Booshi Wever

ORANJESTAD – Lider di fraccion di MEP, sr. Booshi Wever ta declara cu actualmente tin un caso di un hoben Arubiano cu a haya studieopdracht di Aruba, y no por bin eherce su funcion na su pais. Esaki pa motibo cu director di hospital a nombra un persona no di Aruba.

Apesar cu tin luga pa e persona aki bin traha na Aruba como dokter di pulmon ta nenga e persona aki di bini. No por ta asina cu gobierno ta pone placa di pueblo disponibel pa hoben specialisa y awor cu e kier bin Aruba ta strob'e di bin su pais y brinda su conocemento cu el a haya basa riba placa di e pagado di belasting. Tanto AZV como director di Hospital ta nenga di duna oportunidad na e persona aki.

Tipo di cosnan asina aki gobierno mester ta riba e tendum y mester tin manera pa maneha esaki. Mesun cos un tempo den AZV gobierno tabata tin minoria, pero gobierno tabata para responsabel na final. Esaki mester ta similar den e caso cu hospital, caminda cu gobierno ta haya mayoria, pero tin di bisa den hospital.

Parlamentario Wever a indica cu si e tabata den gobierno, e tabata tin e manera pa atende e asunto aki. Bo mester bin cu un plan di accion laboral traha pa algun cientifico. Hopi biaha pa motibo cu tin specialistanan cu no kier menos pashent, paso e kiermen menos placa ta bisa cu cierto cantidad ta suficiente. Mientrastanto ta laga pueblo warda largo. Den un bon combersacion cu otro por yega na un mehoracion. Mester pone enfasis riba cooperacion. Si coopera cu otro den mundo di salubridad hopi problema lo keda soluciona.



bondia.aruba@gmail.com

Fiscal a exigi 1 aña y 8 luna di prison

Pa trio muher cu kier a hiba 3 kilo di cocaina Hulanda

ORANJESTAD – E trio Surnameo biba na Hulanda: A.Irosemito, C.van Glaanen Weygel y Y.Patadari, ayera a presenta dilanti Hues pa e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra nan. Nan ta wordo acusa cu dia 20 September 2010, nan a exporta droga. Fiscal tambe ta acusa van Glaanen Weygel di a haci e preparacionnan di transporta droga.

DROGA SCONDI DEN MALETA

Hues a mustra cu miembronan di Douane Americano y local tabata observacion e trio cu tabata cla pa viaha cu Hulanda. E cacho anti droga a señala dos maleta. A resulta cu e maletanan ta di Irosemito y Patadari. Nan a warda acerca pa Douane y hiba den un oficina. E di tres persona cu a papia cune tabata van Glaanen Weygel. Den un maleta a confisca 1518 gram di cocaina y den e otro 1600 gram.

Irosemito a declara cu su pasashi y di Patadari tabata regla y cu e lo haya 9 mil Euro pa transporta e droga. Despues el a bisa cu e lo haya 5 mil Euro pasobra lo no transporta asina hopi. El a bisa cu e homber tras di e traficacion aki, un tal Lorenzo, lo a bis'e cu cos no a keda completamente regla y pesey no ta bay cu hopi droga. E lo mester a viaha pa Hulanda cu Patadari pero door cu Patadari tabata sinti malo, van Glaanen Weygel a tuma over. Irosemito a bisa cu el a wordo acerca na Hulanda y na Aruba a topa van Glaanen Weygel. Ta asina cu Irosemito a bisa cu el a deal cu un tal Lorenzo. Van Glaanen Weygel lo tabatin relacion cu Lorenzo y tabata na Aruba cu Lorenzo pa nan papia di nan relacion. Patadari a bisa Hues cu e conoce van Glaanen Weygel for di Hulanda caba. Patadari a declara cu e lo a ricibi 4500 Euro pa transporta y cu ta van Glaanen Weygel e tabata yuda. Segun Patadari e conoce Lorenzo tambe y cu Lorenzo a acerk'e pa transporta droga den presencia di van Glaanen Weygel. Segun Patadari, van Glaanen Weygel no a bin Aruba pa yud'e transporta sino pa e cu Lorenzo discuti nan relacion. Lorenzo a bin Aruba cu un tal Edward, kendenan ta e personanan cu a ofrece nan pa transporta droga.

Segun van Glaanen Weygel, loke Patadari a declara no ta berdad. El a desmenti di a yuda Patadari yena su maleta. Van Glaanen Weygel a bisa cu Lorenzo a bay laga nan y ta despues nan a bin descubri cu van Glaanen Weygel tabata keda na e parti dilanti di un compleho di apartamento mientras cu Irosemito tabata keda na e parti patras. Van Glaanen a desmenti di a regla pasashi pa Irosemito y Patadari. El a desmenti tambe di a bay hunto cu e otro dosnan aeropuerto pa viaha y tampoco a registra maleta hunto cu nan. Segun van Glaanen Weygel, el a bay riba su mes aeropuerto y no sa con e otronan a yega eynan.

Hues a mustra cu a lesa un cantidad di mensahenan cu tabata wordo manda pa otro riba cellular. Segun Irosemito e tabata haya mensahe di Patadari pasobra Patadari tabata malo. Tin como 56 pagina di mensahe cu a keda skirbi.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal ta haya cu conhuntamente y intencional e trio aki a exporta droga. Serca Irosemito y Patadari a haya droga den nan maleta. E hecho cu no a haya van Glaanen Weygel cu droga, no kiermen cu e no tin nada di haci cu e caso. E tabata bon na altura di e transporte di droga. Tin raport di Douane cu ta menciona cu ta tres muher a bay registra nan vuelo. Ta e cacho anti droga a descubri e maletanan. A base di esaki a detene Irosemito y Patadari prome. E miembro di Douane cu tabata sa cu ta tres muher a registra, a bay busca e otro muher. A bin constata cu e pasashinan a wordo cumpra e mesun fecha y nan tabata registra hunto. A haya documentonan di Irosemito y Patadari den pertencia di van Glaanen Weygel. Segun Fiscal, esey tabata motibo cu a detene van Glaanen Weygel. Den maletanan a haya e mesun forma di empake. Patadari a bisa cu el a mira e dos muhernan tabata empaketa e maletanan. Den e maletanan tabatin regalonan empaketa. Nan tabata kedando den e mesun compleho di apartamento y nan tabata viaha e mesun dia y e mesun vuelo. Fiscal a bisa cu tur cos ta mustra cu van Glaanen Weygel tabatin un funcion pa cu e transporte di droga aki. Irosemito lo kier tene van Glaanen Weygel for di e traficacion pero tur hecho ta mustra otro. E ta pretende cu Douane lo a bruha e documentonan siendo cu despues cu nan a wordo deteni, a bay over pa van Glaanen Weygel. Ta 3128,2 gram di cocaina a keda confisca. Fiscal ta tuma nan tur responsabel pa e cantidad di droga aki. El a tene cuenta cu circumstancia personal di cada un y a exigi 1 aña y 8 luna di prison. Hues, despues di a scucha e defensanan, a dicta sentencia di biaha. Hues ta haya nan culpable di transporte di droga y a condena nan conforme e exigencia di Fiscal.

Discusion entre abogado y Fiscal riba mulanan di droga

ORANJESTAD – Ayera mainta durante tratamento di un caso di traficacion di droga, tabatin un discusion interesante entre abogado mr. Chris Lejuez y Fiscal. E discusion tabata interesante pasobra Fiscal ta haya cu e pareha ta gaña como sifuera nan no tabata sa cu e maletanan tabatin bom falso cu droga aden.

Abogado mr. Chris Lejuez a reacciona riba Fiscal bisando cu hopi biaha di banda di Ministerio Publico ta wordo bisa cu e sospechoso(nan) no ta bisa cu claridad kico a sosode. Cu lo ta bon pa sospechosonan di droga no haci uso di nan derecho di silencio. Lo ta bon pa sospechosonan di droga bisa kico a sosode.

Segun mr. Chris Lejuez, hopi biaha esnan cu ta manda hende transporta droga, ta percura bon pa nan keda tras di cortina. Pesey e sospechosonan no por bisa kende of kendenan ta esnan tras di e droga pasobra simplemente, nan no sa. Banda di esaki tin e situacion cu si nan papia di mas, nan bida ta core peliger. E ta haya cu e no ta real y inhumano cu por spera cu sospechosonan lo mester facilita e trabou di Ministerio Publico den nan investigacion.

Fiscal na su turno a bisa cu, por bien ta cu traficantenan ta hinca tras di e asunto aki pero si e pareha no ta duna informacion riba esaki, no por persigui nan y ta e pareha mester para responsabel e ora ey.

A yega di sosode den Corte cu un sospechoso di transporte di droga a bisa Hues cu e ta sinti'e amenaza ya cu den tribuna lo tin un of mas persona di e organisacion cu a mand'e transporta e droga. E momento ey e sospechoso no kier a indica tampoco kende lo ta esun of esnan den tribuna y tanto Fiscal como Hues a mustra comprension pa e situacion ey. Asina tin hopi cu ora nan ta dilanti Hues, nan no kier bisa nada pasobra nan bida ta core peliger. Tambe a yega di tuma lugar tratamento di un caso caminda riba peticion di abogado, Hues a saca tur hende for di sala di Corte, incluso prensa pasobra e sospechoso kier papia di cosnan hopi delicado entre otro cu el a mira con traficantenan a tortura y mata un persona.

Stabilidad di Universidad importante pa su acreditacion



ORANJESTAD—Cambio den Colegio di Curatornan di Universidad di Aruba no ta afecta nada e trayecto di acreditacion di Universidad como institucion academico. Rector Interino drs. Eric Mijts a bisa cu e papel di e Colegio di Curatornan den e proceso aki ta unicamente uno di structura. Un Universidad mester tin un structura, cu su directiva, su rector y otro elementonan.

E ta responsabilidad di cada facultad pa percura cu ta ofrece un programa, un curiculo cu ta haya reconocimento di entidadnan oficial y ta "acreditabel," segun drs. Mijts, "y e normanan pa esaki ta conoci. A haya diferente 'visitaties,' esta representantenan di e entidadnan oficial cu ta bin inspecciona e facultadnan y nan curiculo. Mi no por bisa nada otro cu e 'visitaties' aki tabata hopi positivo pa e tres facultadnan cu a core henter un programa caba. No por evalua FAS, e Facultad di Arte y Sciencia pa motibo cu e no a completa henter un programa ainda. Ora cu esaki ta cla, lo mester scohe pa acredita algun di e programanan of e facultad den su totalidad."

Medionan pa acreditacion

Mijts ta bisa cu tanto Facultad di Derecho, esun Financiero Economico, como e Facultad di Turismo a ricibi bishitanan y revisionnan y e resultadonan ta encurasha.

E papel di rectorado y tambe un Colegio di Curatornan ta pa percura cu tin e medionan necesario pa asina facilita e proceso di acreditacion.

Pa tal motibo mes, si mester corta pisa den presupuesto di Universidad di Aruba, manera ta intencion di Gobierno, e por tin efecto pisa pa e acreditacion.

Mijts ta bisa cu Gobierno a sostene e crecemento di Universidad, y si mester mengua e sosten aki, e lo tin efecto pisa pa e responsabilidad di enseñansa, investigacion y servicio na comunidad cu ta responsabilidadnan primario di Universidad di Aruba.



Mijts a bisa cu e cantidad di studiantenan na Universidad di Aruba a aumenta y cu ta un hecho conoci cu tin limitacion di espacio pa acomoda tur. Riba dje, un aumento den cantidad di studiante ta nifica tambe cu mester di mas personal pa sostene e trabou. "Mester di mas docente.

Na e momentonan aki nos ta lora cu docentenan invita y tambe docentenan 'part time' cu ta procedente di comunidad di Aruba mes. E docentenan aki ademas ta enforsa e coneccion entre Universidad y comunidad tambe, den mi opinion."

Sinembargo, Mijts ta teme cu cortamento den e presupuesto di Universidad di Aruba lo por tin efectonan no desea. Mas ainda, cualkier cortamento mester tuma den un sistema planifica. Si ta e intencion pa reduci actividadnan of productividad di Universidad di Aruba, esaki lo mester sosode na un forma planifica, mirando cu lo tin efecto riba e programanan cu e facultadnan ta ofrece.

Studiantenan

Eric Mijts a bisa cu e enfoke di Universidad di Aruba ta keda riba studiantenan, kendenan no ta keda keto y tin pregunta riba desaroyonan. Pero prioridad toch ta keda nan propio estudio. "Pero, ni kico pasa, lo no tin efecto pa e desaroyo di studiantenan, ni tampoco pa e docentenan.

Es mas, durante curso di tempo por ripara con studiantenan y docentenan tin mas interaccion cu otro, y for di esaki ta traha mas colectivamente na e proceso Universitario. E docente na Universidad di Aruba a bira mas un 'coach' cu un educado."

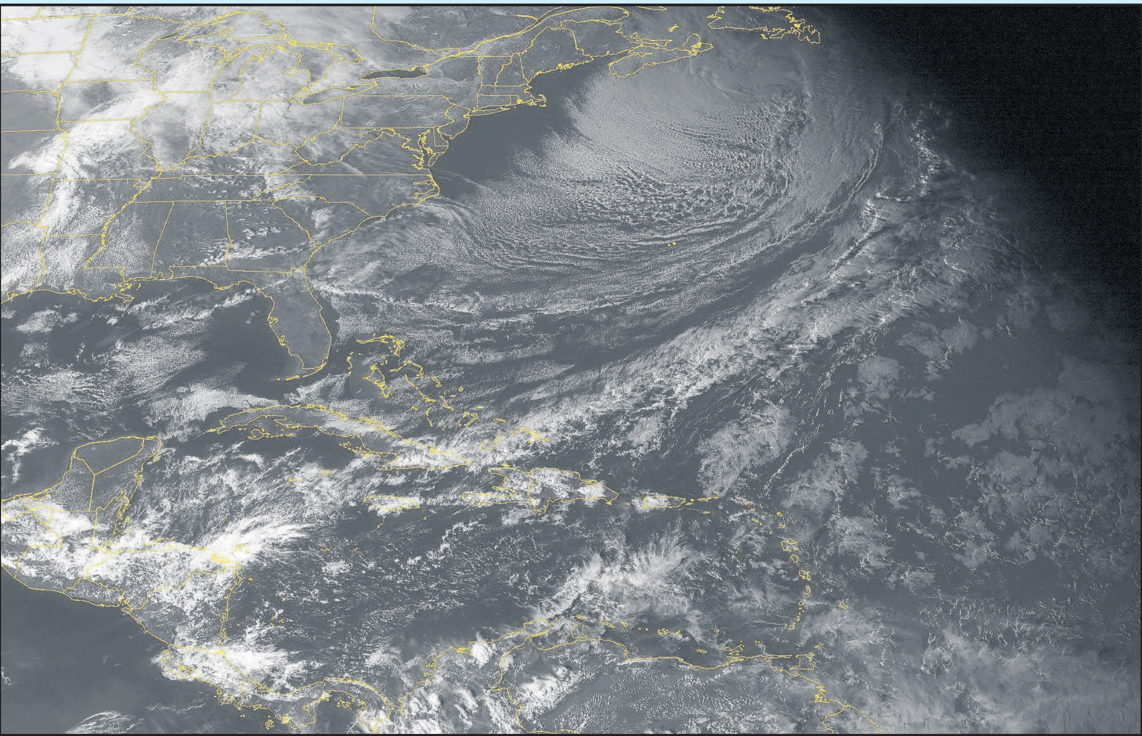
Den e sentido ey, Mijts ta sigura cu e prioridad di tur na Universidad di Aruba, bou tur circumstancia ta pa percura cu e enseñansa ta continua, incluso servicio na comunidad. "Esey ta nos trabou. Nos tarea ta pa percura cu no tin nada pa stroba nos pa cumpli cu nos responsabilidad."

Di otro banda, stabilidad riba tur nivel ta importante, y como tal, un Colegio di Curatornan cu ta funcciona y un Rector apunta ta sigur factornan cu lo contribui na e stabilidad aki.



Segun pronostico di tempo

Ta spera momentonan cu mas nubia riba nos islanan cu algun di awasero local



ORANJESTAD – Segun pronostico di tempo, ta mustra cu shelo lo ta por lo general parcialmente nubla cu algun di awasero local. Temperatura maximo lo ta 30°C y minimo 25°C .Solo ta sali 06:57 y ta baha 18:42.

Biento: Modera te basta fuerte for di direccion generalmente oost; Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Ocasionalmente posibel rafaga te fuerte. Forsa 6 (40 te 50 km/ora. 22 te 27 nudo).

Situacion general: Durante e proximo 24 ora ta spera momentonan cu mas nubia riba nos islanan y asina ocasiona algun awasero local. Condicion di laman: Laman ta modera y localmente basta bruto cu olanan di 1 te 1.5 meter (3 te 6 pia). Perspectiva te diahuebs atardi: Parcialmente nubla cu algun awasero local.

BON DIA Aruba

Sr. Ir. Gisbert Boekhoudt

Tin control pa salvaguardia condicion di nos lama

ORANJESTAD - Sr. Ir. Gisbert Boekhoudt, kende ta Hoofd Inspectie Volksgezondheid en Milieu, a declara ayera na BON DIA Aruba cu aunke ainda nos pais no tin un lei specifico, sino un protocol, nan ta realisa cierto control regularmente pa salvaguardia cu e condicion di nos lama ta bon.

Nan a introduci un programa di control di calidad di awa di lama, y el a indica e diferente sitionan unda tin un uzo publico grandi di lama. Sr. Ir. Gisbert Boekhoudt ta declara cu Departamento di Higiena ta tuma e muestranan y hibe na Landslaboratorium, unda nan ta diagnostica e condicion di awa di lama, y e datonan aki ta ser manda na Inspeccion di Salubridad Publico y Medio Ambiente. Nan ta e autoridad competente cu ta hala atencion di esnan cu ta afecta nos lama. Sinembargo e ta haya necesario un lei riba e materia aki pa bin cu sancion mas fuerte. 12 aña pasa Aruba hunto cu otro paisnan di nos region a firma un protocol contra polucion pa no susha lama. Tin un interes serio pa e protocol lo bira un lei internacional den nos region, incluyendo Aruba.

E ta haya importante pa nos tin un programa mas structural pa asina e diferente compania tin nan mesun responsabilidad, y nan tambe lo percura di monitoria e aspecto di polucion. "Esaki lo yuda pa e calidad di lama ta mas miho", asina Sr. Ir. Gisbert Boekhoudt ta bisa na BON DIA Aruba.

E ta haya necesario di pa bin cu un lei mas specifico, ya cu dor di un lei nan por hancra e responsabilidad di cada un pa mantene un lama liber di polucion. Actualmente -segun Sr. Ir. Gisbert Boekhoudt- nan ta carga e responsabilidad aki pero nan no por sanciona un hende si no tin un lei. Esaki no ta kita cu nan por hala atencion riba e comportacion etico di un hende of empresa ora cu nan ta ocasiona daño na nos lama.

Unabes cu nos tin un lei, autoridad por bisa "e ta prohibi pa tira tal y tal cos den lama", asina Sr. Ir. Gisbert Boekhoudt ta declara. Mirando cu lama ta publico y habri pa tur hende, tin lei cu ta cubri e problema di sushi, pero esaki ta insuficiente, segun sr. Gisbert Boekhoudt. Un lei specifico contra polucion di lama lo facilita di un forma mas practico e trabou di vigila esnan cu ta descarga nan polucion den awa y si tin mester duna nan un boet.



Sr. Ir. Gisbert Boekhoudt

Nos awa di lama ta di bon calidad



ORANJESTAD - Hoofd Inspectie Volksgezondheid en Milieu, Sr. Ir. Gisbert Boekhoudt, ta bisa cu engeneral nos awa di lama ta di bon calidad. "No tin preocupacion p'esei.

E hendenan no tin cu preocupa cu si mi drenta lama, mi por bira malo", asina el a declara na BON DIA Aruba ayera.

E preocupacion real ta siguridad. Den esaki sr. Boekhoudt ta conseha cu ora un hende ta drenta lama, mester percura pa e sa landa, e tin un bon condicion of e mester landa rond di otro hende cu por yude si algo pasa.

No mester ta un preocupacion ora bo ta guli awa di lama Arubiano, of si awa di lama ta drenta na e partinan mas sensibel di bo curpa, ya cu nos awa di lama ta di bon calidad.

Sinembargo nos costa tin areanan mas delicado cu mester tene cuenta cune, ora cu un hende lo desea di disfruta di nos lama. Mas cerca di e polucion mas sensibel bo curpa ta pa cualkier iritacion of malesa. Tin diferente industria cerca di lama p.e. refineria, WEB, sitionan di purifica e awanan y planta di sushi (dump), caminda nos bañistanan mester tin mas cuidao.

Segun sr. Gisbert Boekhoudt, e unico posibilidad di peliger di infeccion ta unda lama ta hopi seco caminda tin hende sin manera ta haci nan necesidadnan fisiologico den lama. Baby Beach ta un luga cu ta hopi seco pero e biento ta mantene turbulacion, y esaki ta evita cu tin un acumulacion di pupu of orina den lama. Tambe e salinidad ta un bentaha cu nos tin cu nos lama. "Mas salo e ta, mas desinfectante e ta", asina sr. Boekhoudt ta declara.

Decision den conseho di minister di Reino a pone cu

Warda Costa awor ta "Warda Costa pa Reino Hulandes den teritorio Caribense"



ORANJESTAD – Warda Costa di Antiyas y Aruba tin un nomber nobo. Durante conseho di minister di Reino siman pasa diabierna, a aproba e plan di Warda Costa pa 2011, cu e nomber nobo.

E nomber nobo ta bira awor Kustwacht voor het Koninkrijk der Nederlanden in het Caraïbisch Gebied (KWCARIB). Na ingles esaki ta bira Dutch Caribbean Coast Guard.

No por a scapa di un nomber nobo, mirando cu Antiyas aña pasa a stop di existi y como tal mester a haci algo cu e nomber. Como tal e ta bira algo cu mester a tuma lugar y cu finalmente a formalisa den un nomber nobo pa un instituto cu ta existi caba. Nada otro no cambia, sino solamente e nomber.

16febtiwardacosta

Evento di diadomingo atardi riba beach a hera para dilanti mesa berde

ORANJESTAD – Un posibel caso den corte di un hotel contra organisadonan di un evento, a pone cu e mandatario di Husticia di Aruba a haya su mes envolvi den e asunto den fin di siman cu a pasa.
Di otro banda, mientras cu e mandatario di husticia no ta na altura di un carta di protesta cu Aruba Hotel & Security Foundation lo a manda e siman aki pa gobierno, e mesun mandatario ta mustra si cu e evento aki a rekeri su atencion personalmente.

Tabata trata di un evento pa lansa un producto nobo riba mercado, pa cual a pidi permiso pa entre otro sera caminda dilanti di e hotel menciona, y presenta varios grupo musical durante di e evento. Dado momento un hotel einan a menasa cu un caso sumario pa para e evento, y ta aki ta unda cu e Minister a cai aden.
Mesora e mandatario a papia personalmente cu e protagonistanan di e evento y a bin sali na cla cu no tabatin necesidad pa hiba ningun hende corte.
Entre e areglo cu a bin na dje, ta ensera cu e seramento di caminda dilanti Radisson Hotel, lo a sosode mas laat den dia, mientras cu e evento mes lo a caba mas tempran cu originalmente programa.
No tabatin discusion pa tene e caminda habri si, pasobra e permiso tabata bisa specificamente cu esaki tabata parti di e evento y a bai di acuerdo cune.
E mandatario a mustra cu den pasado, na e mesun sitio tabatin un otro actividad pa tuma lugar cu si a wordo hala, debi na su embergadura y situacion cu e lo a crea pa henter e area einan. Aki ta conoci cu den deliberacion cu e organisadonan, e fundacion di seguridad di hotelnan a haya nan mes ta paga un suma cuantioso (15.000 dollar) pa re aloca e evento aki pa otro caminda.
E mandatario a mustra cu den e caso di e evento di diadomingo ultimo, e no tabata di e indole ei y como tal no tabatin necesidad di re aloca e evento pa un otro sitio.

"Esnan cu ta duna conseho pa permiso a bisa cu esaki por a tuma lugar" Dowers a bisa, refiriendo na e seramento di caminda dilanti e hotel.
Loke cu Dowers a sigura, ta cu den futuro lo no opta pa mas duna permiso pa sera caminda ei dilanti nan pasobra e ta crea un problema. Como tal lo ta mucho mas 'terughoudend' riba dunamento di permiso pa eventonan einan y cu lo no permiti mas pa sera caminda ei dilanti nan. NO por stroba eventonan di tuma lugar, pero lo no bai asina leu pa sera camindanan completo manera cu a haci diadomingo ultimo.

Su lealtad y cooperacion cu e compania a 'pay off'

Ex minister Camiel Eurlings a wordo premia cu posicion den top di KLM

ORANJESTAD / ZOETERMEER – Loke hopi a spera a sosode tambe y ora cu e anuncio oficial a bin ayera, ningun hende tabata sorprendi cu e trabou nobo di ex minister Camiel Eurlings a haya ayera.

E ex mandatario di gabinete Balkenende ta bai ta un di e topnan di KLM proximamente, encarga cu e division di carga di Air France y KLM.
E trabou aki ta fit perfecto cu e plan di Eurlings pa por dedica mas tempo na su famia, cu mes momento tabata un di e motibonan cu e la anuncia cu e lo bandona e arena politico.
Hopi a premira e cambio aki mirando con Eurlings tabata profila su mes durante su periodo como minister di Trafico. Hopi tabata e momentonan cu e tabata anda cu e hendenan halto di KLM, y durante varios crisis, no a sconde su lealtad na e compania.
A haci Eurlings e pregunta aki na varios momento den su carera den su ultimo dianan mirando con serca e tabata di KLM.

Pero den tur instante, esaki a keda desmenti cu e lo tin un intencion di bai traha cu KLM. Tabata durante e crisis aña pasa cu nubia di shinishi cu a crea problema serio pa entre otro KLM, cu a nota e link entre Eurlings y KLM durante un programa di Pauw & Witteman. Pero aki un biaha mas e la nenga esaki.
Pero awor e gerencia di KLM ta confirma nan bon relacion. " E cooperacion cu Eurlings semper tabata uno bon, y cu KLM tambe, pues nos ta mira hopi posibilidad den e combinacion nobo aki" un di e directornan van den Broek a laga sa.
Eurlings tabata instrumental pa e regreso di KLM pa Aruba aña pasa y esaki por tin su efectonan tambe posiblemente pa Aruba, mirando e interes cu Eurlings tin pa nos isla. Di otro banda, a specula den pasado cu Eurlings lo a bai reemplaza actual minister Henk Kamp como esun cu ta controla tur cos na Bonaire, mirando cu Eurlings recientemente a cumpra un cas na e isla di flamingo tambe.

AANKONDIGING VERKOOP:

Namens **CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.** zal door deurwaarder **Marlene C. Kock** op zaterdag **19 februari 2011**, des voormiddags om **10:00uur** wordenn overgaan tot verkoop van alle **goederen/kantoorbenodigdheden** o.a., pennen, potloden, schrijften, orders, manilla, mappen en folders, kleurboeken en potloden, fasteners, foto albums, foto frames en plakboekn, desk-organizers, calculars, enveloppen, plastic folders, linealen, A-4 papier etc, etc, etc
Alle voormelde goederen zullen "as is where is" worden verkocht aan de Windstraat 27 (voormelde goederen waren van **Boekhandel Mariska N .V.**
Informaties omtrent deze verkoop zijn verkrijgbaar bij bovengenoemde deurwaarder.

De Deurwaarder
Marlene C. Kock
Windstraat no. 21]
Tel: 583-2046

Fiscal a bisa flat cu e no ta kere nan

Pareha di Grecia ta para riba di no tabata sa cu nan maletanan tabata yena cu cocaina

ORANJESTAD – E muher Keti Micollari y e homber Dorian Shenu ayera a presenta dilanti Hues, caminda Corte a busca asistencia di un traductor cu ta domina e idioma Griego pa papia cu nan ya cu nan no por papia otro idioma. Nan ta wordo acusa cu riba 3 Augustus 2010 a exporta mas cu 5 kilo di cocaina.

LOTE DI COCAINA DEN BOM FALSO

Hues a mustra cu segun e relato oficial di Polis, cacho anti droga a reacciona riba e pareha nan maletanan na aeropuerto. Un maleta di Keti y un maleta di Dorian. A resulta cu e maletanan tabatin bom falso y a haya cocaina scondi den esaki. For di un maleta a confisca 2954,6 gram y e otro maleta 3559,4 gram.

Keti a declara na Polis cu riba beach nan a topa un homber di Albania cu tabata riba un crucero procedente di New York. Nan a sali cu e homber aki y nan tabata kier a cumpra maletanan nobo. Hues a puntra pakico nan kier a cumpra maleta nobo. Segun Keti, su maleta tabata kibra. E otro maleta tabata bieu. Keti a bisa cu durante e 10 dianan cu nan tabata na Aruba, nan a topa tres biaha cu e persona aki. Hues a remarca cu esey ta imposibel pasobra si e persona a bin cu un crucero, ta e mesun dia e lo mester a bay. Keti a bisa cu a topa cu e persona banda di crucero. Segun Keti, el a duna e homber placa pa cumpra e maletanan. Segun Dorian, e y Keti a empaketa e maletanan y no a nota nada straño na e maletanan.

Hues a puntra nan cu nan ta papia cu presonan den KIA. Segun Keti, e ta papia un poco Ingles y un poco Spanjo, pero Dorian si no por. Ta asina cu Keti ta confronta problema psicologico. E lo ta mira imagennan y mester a bay psychiater y ta hayando medicamento. Na yoramento e tabata conta cu esaki tabata sosode pa mas o menos 1 luna promer cu el a logra haya atencion medico.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal ta haya legalmente proba, cu e pareha a transporta cocaina. Segun Fiscal, e pregunta ta si e pareha aki tabata sa di e droga cu nan tabata transporta. Fiscal ta haya e storia cu e pareha aki a bisa den Corte no credible. El a bisa cu e no ta kere nan storia. Fiscal no ta kere cu e homber ta bay cumpra maleta pa nan. El a bisa Hues cu e no por prueba cu e pareha aki a bin Aruba intencionalmente pa transporta e droga pa Europa. Si e ta haya cu nan a tuma risico grandi cu den e maletanan tabatin droga scondi. Fiscal a sigui bisa cu si mira e cantidad di droga cu a keda confisca ta un cantidad considerable. E ta kere cu ora nan a lanta e maleta, nan mester a ripara cu e maleta ta pisa di mas. Fiscal ta haya sospechoso cu dos persona cu tin un entrada minimo, ta bay haci un viaha asina costoso di Grecia pa Aruba. E ta haya nan culpable di exporta mas o menos 5.6 kilo intencionalmente. El a exigi 32 luna di prison..

DEFENSA

Abogado mr. Chris Lejuez ta haya cu aki ta un ehempel clasico di personanan hoben inocente cu a bira victima di narcotraficantenan internacional. Nan ta encarcela pero esnan cu a provee e droga si no ta sera. Fiscal ta bisa cu nan declaracion no ta cuadra cu e berdad. Loke nan a declara ta cuadra cu declaracion cu hopi a yega di declara den Corte o sea cu nan ta haya maleta. E abogado a bisa Hues cu e **no ta haya cu nan mester por a nota cu tin algo straño na e maletanan. Hendenan cu poco experiencia cu maletanan, ta dificil pa determina si un maleta ta pisa di mas of no. E pareha a spaar placa pa un yiu cu tabata pa nace pero nan a perde e yiu y nan a dicidi di usa e placa pa viaha. Nan ta first offenders. E abogado ta haya cu mester duna e pareha e beneficio di duda. En todo caso no mester sali for di e punto di bista cu nan mester por tabata sa cu den e maletanan tabatin droga. Pidi Hues pa tene cuenta cu nan circumstancianan personal.**

SENTENCIA

Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues a bisa cu ta un hecho cu a haya cocaina den nan maleta. Loke ta un punto di discusion ta cu nan ta bisa cu nan no sa cu tabatin droga den e maleta. Segun Hues, Fiscal ta bisa cu e no ta kere nan y cu en todo caso lo mester por a sospecha. Hues ta comparti punto di bista di Fiscal. Hues no ta kere e pareha su declaracion. Segun Hues, tin mucho cosnan cu no ta cuadra. E ta kere cu nan lo ta confronta situacion dificil na Grecia y lo tabata sa di e transport'e di droga y a bay haci esaki pa asina yega na placa. Traficantenan a percura pa vacacion y placa pa asina transporta e droga pa nan pa Europa. Lamentablemente e ta asina cu traficantenan ta haci uso di personanan asina. Hues ta haya nan culpable pero ta reduci e exigencia di Fiscal. Hues a bisa cu e por compronde cu e pareha ta pasando momentonan sumamente dificil di ta sera den un prison caminda apenas por comunica y no tin famia cu por bishita nan. El a condena nan na 2 aña di prison, kitando e tempo cu nan tabata sera. Hues a duna orden pa destrui e droga.

Den cuadro di celebracion 25 aña Status Aparte

Competencia di skirbimento di "opstel" bou studiantenan



ORANJESTAD- Na luna di januari ultimo, scolnan MAVO, HAVO y EPI a ricibi un invitacion pa cada alumno skirbi un essay (opstel), describiendo con nan ta pensa cu Aruba lo mester ta aki 25 aña.
E intencion di e skirbimento ta pa colecta mas tanto "opstel" posibel y un comision lo selecta un cantidad di essay pa publica. E premio lo ta cu un grupo limita lo haya e oportunidad di pasa un dia cu un Minister of un Parlamentario pa asina experiencia e bida di un dignatario di cerca.
E recorido di e dia special aki lo wordo documenta cu potret y esakinan lo sirbi como ilustracion di e buki. Un yamada ta wordo haci na tur hoben studiante pa laga bo creatividad traha, pone bo pensamento riba papel ,skirbi bo essay. E no mester ta largo, minimo 1 blachi. No lubida di pone bo nomber, edad, cual school bo ta bishita, cua klas, bo adres y telefon riba bo essay y entrega esaki na cabesante di school of na Directie Cultuur banda di Misa San Francisco na Playa. Ultimo dia pa entrega bo essay lo ta dia 28 di februari 2011.

Parlamentario Lainda Kemp Westerhoff (AVP)

Fraccion di AVP kier claridad riba ley di enseñansa obligatorio

ORANJESTAD – Ley di enseñansa obligatorio ta topico di discusion den Parlamento. Diferente ley a drenta parlamento pa haya tratamento. Enseñansa obligatorio ta un di e leynan aki.

Segun tratadonan internacional Aruba no ta cumpli cu enseñansa obligatorio. Un proceso cu tin mas cu dies aña den discusion caminda diferente gobierno a trata e asunto aki. A haci un cantidad di trabou pa cu e ley aki.
Cu un gobierno nobo awor aki kier atende e ley encuestion. Den comision central a tuma e decision cu ta duna parlamento 3 siman pa bay profundo den e documentonan. A haci un grupo di pregunta basta grandi. Fraccion di AVP a presenta e preguntanan aki cu mester contesta riba dje. Algo importante cu fraccion di AVP kier sa kico ta e factor mas relevante pa introduci ley di enseñansa obligatorio.
Cu introduccion di e ley aki lo bay tin mester di docente adicional. Esaki ta un preocupacion di e tantisimo nan cu fraccion di AVP tin. E ley ta obliga hobennan di entre 4 pa 17 aña cu mester bay scol.
Loke ta interesante pa sa ora un hoben yega 17 aña y e no a obtene un diploma con ta bay atende cune. Interesante tambe ta pa sa kico ta e gastonan mara na e introduccion di e ley di enseñansa obligatorio. Parlamento ta pidi e plan di accion y e fase nan con e enseñansa obligatorio ta bay keda introduci. Algo importante ta e gastonan di infrastructura y e materialnan necesario pa cu implementacion di e ley di enseñansa obligatorio. E parti di entrega di keho y control ta importante pa controla e absentismo.
Ta haya importante si ta introduci e ley aki pa e bay den un manera ordena. Tambe mester cumpli cu e reglanan di implementacion. Interesante ta pa presenta e cifranan di hobennan cu no ta bay scol actualmente. Introduciendo e ley di enseñansa obligatorio ta bay haya cu grupo di hobennan ilegal ta bay haya e derecho pa bay scol. Aki mester introduci un programa pa e hobennan aki. Mester wak si nan ta bay un scol special pa despues nan bay un scol normal.
Dentro di poco e ley di enseñansa obligatorio lo bay un reunion publico. Prome cu haci esaki mester tene cuenta cu e posicion huridico di e maestronan di scol. Na momento cu ta introduci ley di enseñansa obligatorio mester tene cuenta cu e posicion huridico. Den ley mester tene cuenta cu esaki. Fraccion di AVP ta haya cu esaki mester bay husto y corecto y no simplemente introduci un ley pa cumpli cu tratadonan internacional.
Mas importante ta e trahadonan social cu mester traha den e sistema di educacion. Tin maestronan cu pa motibo di salud no por duna les. Esaki ta conduci cu e hobennan mester keda cas. Con ta bay regla esaki si e hobennan mester keda cas. Awor aki mes tin scol cu no tin trahado social of ayudo pa grupo di hobennan cu ta den problema. Pa añanan largo nan ta boga pa un sosten asina aki. Sabiendo cu tin un stop di personal riba torneo social, no por tuma trahado social mas riba e ramo aki. Awor aki mester bay wak con ta haci pa amplia esey mientras cu tin un stop di personal di gobierno.
Algo importante ta pa duna un splicacion di e empleado publico cu mester atende cu hobennan cu no ta bay scol. Na Curasha nan tabata haci uzo di cuerpo policial, ta interesante pa sa si e ta bay ta e caso pa Aruba. Ta importante pa sa con e ley di enseñansa aki ta conta pa hobennan di enseñansa special. E hobennan di enseñansa special no mester bira victima di e introduccion aki.
Tin un factor tambe cu mayornan lo no pro cubri placa di scol, buki of uniform.

E situacion awendia ta dificil cu mayornan no pro cubri e gastonan aki. Tur aña den luna di augustus ta wak e problemanan aki ta bin riba mes. Pues mester indica kico tur gobierno ta bay haci pa soluciona e situacionnan aki.
Cu esaki fraccion di AVP kier ilustra cu por introduci un ley di enseñansa obligatorio, pero mester tene cuenta cu tur e factornan rond di e ley di enseñansa obligatorio,

"Presta, mi a caba di presta e auto"



BUSHIRI - Diamars merdia riba e caminda di Bushiri un tiki mas pazuid di Fantastic Gardens, un hoben a perde control y a brasa un palo di luz cu su vehiculo.

Na prome instante a pensa cu lo tabatin un persona gravemente herida, sinembargo e chauffeur a sali sin ningun rasca. E tabata bayendo den direccion noord na momento cu pa un motibo of otro e la perde control, y bay dal cu e banda di pasahero den e palo di luz.
Si tabatin un persona sinta ei nan, e storia aki lo tabata completamente diferente. E chauffeur a splica na e sitio cu e auto no tabata di dje, cu el a caba di presta e auto.

BON DIA Aruba

Abogado mr. Duijneveld

Ponencianan di Gobierno pa para sentencia na favor di presonan ta rediculo



Abogado mr. Duijneveld

ORANJESTAD – Despues di tratamento di e caso den KIA ayera atardi, redactor di casonan di Corte a hiba combersacion cu mr. Duijneveld. El a remarca cu e ta haya e ponencianan cu Gobierno a trece padilanti pa purba para ehecusion di e sentencia di 2 Februari 2011, ta rediculo.

E abogado a indica cu despues cu Land a perde e caso di e presonan contra Land pa motibo cu e circumstanicanan den KIA ta inhumano (3 hende den cel chiquito y celnan no adequa contra circumstancianan di tempo) nan a bai den apelaciona (Hoger Beroep). Land a entrega dos peticion adicional. Uno pa suspende e ehecusion (uitvoerbaarheid) di e sentencia y pa trata e caso mas lihe cu normal. Ayera e dos peticionan a tuma lugar.Mr. Duijneveld a mustra cu den prome instancia, abogado mr. Zara a hasi e caso y a wordo asisti dor di mr. Mohamed. Algun preso a pidi mr. Duijneveld representanan den e Hoger Beroep. Mr. Oramn y PG mr. Pieters a representa Gobierno. Riba e peticion ariba un tratamento mas lihe cu normal a jega na un entendimiento cu Hof. Durante e caso e abogadonan a haya e Memorie van Grieven di Land. Pa ley nan tin 3 siman pa reacciona ariba dje, locual no a wordo ingekort. Mr. Zara a pidi schriftelijk pleidooi, pero mr. Duijenveld y mr. Orman si a prefera un mondeling pleidooi. Asina Hof a dicidi di cu mondeling pleidooi kiermen tratamento final di e caso, lo tuma lugar 15 di maart 2011.

Durante e behandeling di e peticon pa schors e prome sentencia Land a trece dilanti cu nan no lo por cumpli cu e sentencia, pasobra mester hasi verbouwingen drastico pa por cumpli aanbevelingen di e comision international CPT y asina cumpli cu e tratadonan internacional di derechonan humano. Aki tambe PG Pieters a hiba palabra den nomber di minister Dowers. E a trece dilanti cu Land no ta di acuerdo cu e vonnis y cu e prome huez a tuma un decision completamento robez. Mr Orman a laga sa si no schors e sentencia 56 preso lo mester bao cas dia 1 di maart. Segun mr Orman esey lo trece hopi comocion den comunidad y e a puntra con e hendenan lo a wordo opgevangen.Segun mr. Duijneveld, e y mr. Zara a trece dilanti cu e ponencianan di Land ta ridiculo. Si un grupo di hende tin cu sali mas trempan cu normal, pa tin un situacion humano y di acuredo cu e tratadonan den KIA esey tin cu pasa. Asina Land ta sinja un les, cu nan ta den Reino Hulandes cu ta miembro di diferente tratadonan internacional di derechonan humanao cu mester wordo respeta. Mas e hendenan aki lo sali un dia tog y ta Land mes ta dicidi ken nan ta laga bai mas trempan. Por a nan ta sali nan lo bai nan cas bek cerca nan famia, manera semper ta pasa ora un hende ta sali for di KIA.

Tambe a wordo remarka cu den prome instancia e heuz a schors e caso pa duna Land oportunidad di informa corte cuandto tempo nan lo mester pa drecha e situacion. Land mes a informa corte cu nan lo mester seis siman y cu nan lo por cuminsa 1 di februari. Awor Land ta bira y ta bisa cu no por y riba dje nan ni cuminsa. Con e presonan por confía den Land asina.

Abogado Duijneveld a reaciona fuerte riba e ponencia di PG Pieters cu situacion di awa por wordo soluciona den un siman, pero no ta bai tira placa "over de balk". Duijneveld a mustra cu den e prome sentencia den su decision Huez a pone entre otro bon cla cu mester bin cu solución provisional mas lihe cu ta posible. Segun mr. Duijneveld, cu su remarke PG a mustra cu Land no tin respet pa decisionan di huez y drechonan humano pa motibo di placa. Tambe e remarke di mr. Orman cu nan haya varios oferta pa drecha e situacion di KIA, pero cu nan ta hopi halto y cu nan a scohe pa esun mas barata, a cai robez cerca e abogado, cu a remarka cu esey ta e problema den asuntonan asina. Semper Land ta scohe pa mas barata, pa despues e ta sali mas caro y cu e remarke aki Land un biaha mas ta mustra cu aparentemente derechonan humano y miembrecia di tratadonan internacional di Reino pa Land Aruba no tin valor.

Despues Hof a pidi pa nan mes por wak e situacion de KIA y hunto cu e abogadonan nan a haya un rondleiding y nan hasta a saca potret di algun situacionan cu nan a encontra. Na final Hof a laga sa cu nan lo tuma nan decison diabierna dia 18 di februari 2011.

Minister ta sigura cu trahadonan di Corte no tin ningun problema

Pensamento di abogado di SEPPA cu Dowers a viola rijkswet ta nonsense

ORANJESTAD – Si abogado cu ta representa trahadonan di Corte di Husticia di Aruba a haci su tarea bon, lo awe no tin ningun problema cu e trahadonan y incertidumbre manera cu nan lo ta pasando aden aworaki. Esei ta pensamento di e Minister encarga cu e departamento aki esta Minister Arthur Dowers a splica e matutino aki ayera.

Segun e mandatario, e indicacion di e abogado cu e mandatario di husticia lo ta violando tratado di reino hulandes, ta un nonsense completo,. "Si e abogado a tuma su tempo, e por a wak exactamente kico a wordo regla" e mandatario a sigui bisa. Eynan tambe e abogado en cuestion lo a compronde cu e mandatario a haci tur cos dentro di e margen di e lei pa cu e trahadonan y com tal no tin ningun problema. E articulo 61 di e rijkswet riba su mes no tin ningun problema pa e trahadonan, sino pa e funcionamento di Hof manera cu e ta aworaki na Aruba.
Riba esei tin cu bai introduci algun cambio, pa cual ta haciendo e tramitenan caba. Den sentido di e funcionamento di Hof, mester wak con ta bai cambia e lei, pasobra atrobe, e ta haci e funcionamento di Hof dificil.
Segun e lei, tur trahado cu ta trahando pa Corte, ta sigui traha pa Hof, y ta keda cu e mesun condicion cu nan tin como ambtenaar. Pues aki no tin cambio. A dicidi cu tur trahado ta keda traha 'ter beschikking' di ministerio di Husticia pa periodo di un aña, cual tambe ta legal segun e mandatario, te ora cu e asunto keda regla.
Den e mesun cuadro aki, e trahadonan ta haya un aña di tempo pa dicidi kico finalmente nan ta bai haci pa e decision final wordo tuma.
Loke cu Dowers no ta compronde ta e argumentonan cu e abogado en cuestion, ta usando y ta dunando como tal mal informacion na e trahadonan. Un situacion unda cu tin hende ta duna mal informacionnan, y e otronan ta duna bon informacionnan na e mesun trahadonan ta pone solamente cu e trahadonan ta bira mas confundi y cu ta surgi e situacion den cual nan ta aden aworaki.
Como tal a dicidi cu un biaha mas, lo bai sinta cu e trahadonan di Corte e siman aki pa un biaha mas duna nan tur informacion cu nan kier, y mester pa nan por keda cu trankilidad cu nan asuntonan lo wordo bon regla.
Esaki contrario na loke e abogado ta plamando rond na informacion incorecto. Pa e Minister pues, e situacion ta uno hopi cla, y no ta compronde pakico tin tanto confusion.
Pa loke ta e griffier Wernet, a confirma cu e no ta traha mas na Corte como Griffier. "E no kier traha mas na Corte" Dowers a bisa, indicando cu ta un decision di Wernet mes, y cu a palabra cu e persona aki lo haya un overplaatsing pa un otro departamento di Gobierno, den e caso aki infrastructura. Lo cuminsa tambe cu e proceso pa busca un otro griffier na su lugar.



Un reto grandi pa e 80 aniversario di AVB den aña 2012



ORANJESTAD- Diamars 15 februari 2011 durante e 34 congreso anual di Caribbean Football Union (CFU), cu a tuma lugar na Montego Bay, Jamaica , a wordo dicidi cu Aruba lo ta e cede di e 35 congreso anual di CFU.

Esaki lo ta un parti di e celebracion di e 80 aniversario di Arubaanse Voetbal Bond. E delegacion representando AVB na e congreso a logra di convence e miembronan cu Aruba sigur lo por host un evento di e magnitud aki. Pues otro aña 12 di maart lo duna inicio na e di 35 congreso anual di CFU na unda cu representantenan di e federacion di futbol den Caribe lo bini hunto pa trata cierto topiconan di importancia y esaki sigur lo duna Aruba un empuhe pa cu su futbol y sigur nos lo sa di crea e posibilidadnan pa fortalece nos lazonan cu nos rumanan caribense den e mundo di futbol pa asina aki nos logra di organiza mas intercambio entre nos seleccionan nacional.

CFU ta consisti actualmente di 30 miembro cu ta
1. Anguilla, 2. Antigua-Barbuda, 3. Araba, 4. Bahamas, 5. Barbados, 6. Bermuda, 7. British Virgin Islands, 8. Cayman Islands, 9. Cuba, 10. Dominica, 11. Dominican Republic, 12. French Guyana, 13. Grenada, 14. Guadeloupe, 15. Guyana, 16. Haiti, 17. Jamaica, 18. Martinique, 19. Montserrat, 20. Netherlands Antilles, 21. Puerto Rico, 22. St. Kitts-Nevis, 23. St. Lucia, 24. St. Maarten, 25. St. Martin, 26. St. Vincent & The Grenadines, 27. Suriname, 28. Trinidad & Tobago, 29. Turks & Caicos, 30. US Virgin Islands.

Un nota peculiar ta cu actualmente Antias Hulandes ta miembro di CFU y esaki ta representando Bonaire, Curacao, Saba y St. Eustatius y pues awor cu Antias Hulandes a desolve, e 4 paisnan aki ta en espera di wordo acepta como miembro di CFU y asina participa tambe na e competencia di CFU como un entidad separa den CFU.

Pues otro aña Aruba lo haya un cobertura den e mundo di futbol y sigur AVB lo sa di probecha pa haya lo maximo di e actividad aki.

San Nicolas Jrs ta reanuda training despues di Carnaval

SAN NICOLAS- S.V. San Nicolaas Juniors baby football, ta recorda tur su muchanan cu training lo reanuda asina cu temporada di carnaval pasa, cu ta dia 14 march 2011 riba tereno di custumber horario ta 4’or pa 6’or, pa muchanan di 4 aña pa 9 aña, cu ta Mini-Baby y Baby.

Tambe pa Baby tin 5 lugar ainda i pa Mini-Baby por tuma mas mucha ainda.

Pa mas informacion por yama 564-0749.

S.V.San Nicolaas Juniors, ta e unico equipo di Sanicolas cu ta traha cu muchanan di 4 pa 12 aña. Nos filosofia ta, e alegria y e diberticion di nos muchanan hungado un deporte sano, y asina siña disciplina y keda for di caya.

Nos equipo no ta siña bo yiu core tras di bala ni bira un robot riba tereno, nos ta un scol di futbol na unda tecnica y dominio di bala ta nos meta pa e mucha por diberti mas cu futbol.

Mayoria mucha tin nan papelnan y potret aden caba, esnan cu falta ainda, ta un geboortebewijs di fl.5 y 2 potret,

S.V. San Nicolas Jrs, ta e pionero di futbol infantil na San Nicolas.

BON DIA Aruba

Stuart Smith nos atleta di aña y Aischal van der Linde a bishita Brazil Taekwondo Stichting





BRAZIL- Dialuna atardi tabata un dia masha grandi mes pa e atletanan di Brazil Taekwondo Stichting ya cu tabatin training y un discurso di e siguiente oradornan: Minister di Deporte Dr. Richard Visser, Sr. Willy Willems, Stuart Smith nos atleta di aña 2010 y Aischal van der Linde e unico atleta Arubano cu medaya di brons den weganan Centro Americano del Caribe. Tambe tabata presente ATV -15 y Ricardo Jimenez di Diario cu a yega despues. E miembronan di directiva di Brazil Taekwondo Stichting tambe tabata presente. Clifford Rasmijn e coach di Brazil Taekwondo Stichting a habri e apertura sigui pa Sr. Alberto Klabér kende a duna un splicacion for di unda Stuart Smith y Aischal van der Linde a cuminsa nan prome stapnan den Taekwondo. Stuart Smith ta studiando actualmente na Hulanda y ta train Taekwondo cerca di Pet na Hulanda y semper ta cla pa representa Aruba na cualkier momento riba yamada. Stuart Smith a splica tambe cu su careda pa yega na unda cu e ta awe no tabata facil, mirando cu e mester haya peso y bringa contra di atletanan mas grandi cune y na unda cu e a logra di gana nan tambe. E tactica cu Stuart Smith ta usa ora di bringa ta uno unico cu ta masha dificil pa copia. Su strategia cu e ta usa den su combate, ta pone tambe cu su contrincantenan sa tin dificultad pa por gane. Asina aki mes e la logra di gana 4 medaya hopi importante pa Aruba durante di aña 2010: Pan Americano, Juegos Centro Americano, Sur Americano y a sali campeon di Hulanda riba dje tambe.Stuart Smith a biaha pa Hulanda ayera y ya caba e tin cu ta na Mexico pa su preparacion pa e cualificacion di Pan Americano y Stuart Smith su idea ta pa cualifica pa e Olympiada. Aki tur e muchanan cu no conoce Stuart Smith di cerca a haya mas briyo pa train Taekwondo te hasta nan tabata bisa cu nan tambe kier bira manera Stuart. Un cos sigur den esaki si ta cu nan ta den e centro di elite na unda cu Stuart Smith a cuminsa Taekwondo y esaki ta un motivacion grandi pa e atletanan sigui train Taekwondo. Na Brazil Taekwondo Stichting e atletanan ta haya les di Taekwondo for di trainernan profesional na unda cu e atletanan ta siña tur cos cu nan mester sa di Taekwondo pa despues bay ehecuta esaki den diferente campeonatonan. Despues di esey e atletanan mester demostra cu nan ta bon pa wordo invita pa train cu e seleccion di Aruba pa despues representa Aruba den campeonatonan grandi. Despues cu Stuart Smith a duna su presentacion, Aischal van der Linde a sigui cu su discurso y a haci coreccion bisando Alberto Klabér cu e tin un aña mas largo den seleccion di Aruba cu Stuart Smith. Aischal van der Linde en berdad tin un carera masha largo mes den Taekwondo y a studia Profesorado di Educacion Fisico na Argentina, unda cu e la train cu e seleccion di Argentina ganando varios premio internacional den Sur del America. Aischal van der Linde a studia 2 aña na Argentina na unda cu e la gana e prome lugar na e Open di Argentina.

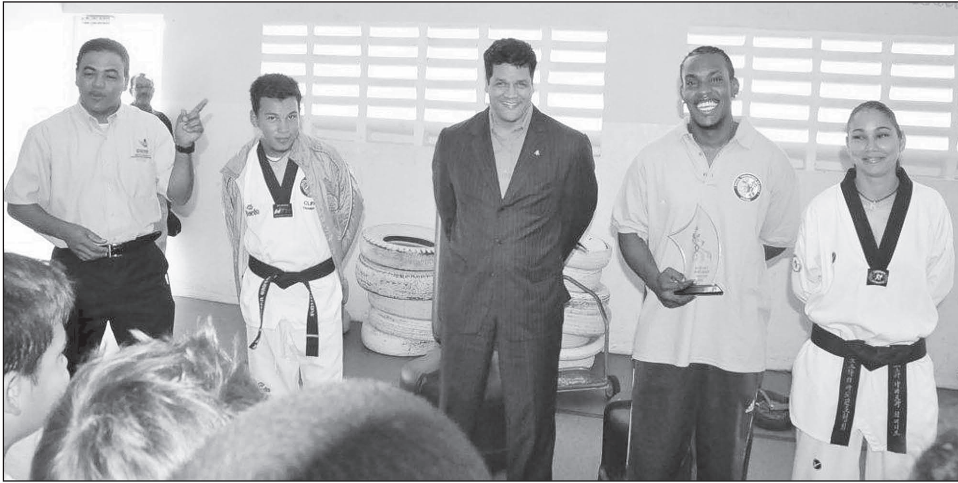
Sigui lesa pagia 21





Stuart Smith nos atleta di aña y Aischal van der Linde

Continuacion pagina 20





cu e la train cu e seleccion di Argentina ganando varios premio internacional den Sur del America. Aischal van der Linde a studia 2 aña na Argentina na unda cu e la gana e prome lugar na e Open di Argentina. Awor aki Aischal van der Linde no tin ningun plan di bandona su isla natal, pero pa cualifica pa e Olympiada na Inglatera mescos cu Stuart Smith, ambos atleta tin e mesun vision. Aki Alberto Klabér a laga sa cu e ta bay ta na Inglatera sinta den tribuna, pasobra e ta wak caba cu Aruba ta bay ta den Olympiada cu Taekwondo. E atleta Fillette Halley cu tabata train Taekwondo cerca di Teo Rodriquez di Tiger Taekwondo Academy na Seroe Biento a muda pa San Nicolas y awor tin 2 siman ta train cerca Brazil Taekwondo Stichting y ya caba a bisa cu e kier bira manera Aischal van der Linde y ta cu Aischal van der Linde e kier a saca potret. Esaki caba ta duna cu cada un di nos tin nos idolo y Fillette Halley a laga sa cu Aischal van der Linde ta su idolo. Aischal van der Linde ta bringa den categoria te cu -49kilo na unda su oportunidad pa cualifica ta uno unico. Awor ta keda na Aischal van der Linde demostra na Aruba cu e por y nos di Brazil Taekwondo Stichting ta apoyando ambos atleta den nan carera. Willy Willems tambe a duna su discurso, pasobra Willy Willems ta esun cu a sigui train Stuart Smith y Aischal van der Linde ora cu Alberto Klabér a huy for di bista di Taekwondo un par di aña atras, awor aki Alberto Klaber tin 2 aña bek activo den Taekwondo ya cu Willy Willems a haya su mes cu hopi trabou na IDEFRE trahando duro pa pone hopi hende riba pia cu e plannan di canamento cu ta wordo organisa pa IDEFRE. Willy Willems a pone hopi enfasis di su parti pa nunca cobra e muchanan pa les di Taekwondo, esaki ta pa motibo cu e kier a haya hopi mucha pa bin train Taekwondo gratis y pa asina kita nan for di riba caya y esaki a traha te cu awe. Nos ta den Brazil y becindario di Mabon na unda cu tin masha hopi mucha mes. Willy Willems ta tata di Willy Willems jr. cu tabata activo den su añanan unda cu e la sali campeon Caribbean Pan Americano cu ta studiando na Hulanda actualmente pa bira IBM'r. Willy Willems ta wak atras di e añanan na unda e tabata tin Stuart Smith y Aischal van der Linde su dilanti chikito ta train Taekwondo y awor aki nan ta homber y muher grandi ta train Taekwondo ainda. Despues a toca turno pa nos Minister di Deporte Dr. Richard Visser kende a wordo ricibi cu standing ovasion pa tur hende presente, Minister ta haci masha hopi mes pa nos deporte na Aruba y tabata masha bon bini na e cede di Brazil Taekwondo Stichting na Brazil. Un di e prome cosnan cu nos Minister a bisa depues di su presentacion ta pa come saludabel y ta bon pa haci deporte ela pone hopi enfasis riba esaki. Despues e la puntra kiko bo tin cu bebe ora bo tin sed y e atleta Marc Giel a contesta: awa. Asina aki nos Minister di Deporte dr. Richard Visser a sigui dunando su discurso den ramo di Deporte tocante su carera di deporte y su cartera cu e tin como Minister di Deporte. Ta hopi importante pa hopi mucha haci deporte y come saludabel, haciendo deporte ta duna bo condicion, tene bo fit, bo por controla bo peso mihor y bo ta haya hopi forsa. Mentalmente bo ta bira fuerte, sinti bon. Alberto Klabér a haci entrega di e Polo Shirt di Brazil Taekwondo Stichting na nos Minister di Deporte dr. Richard Visser gradiciendo e Minister pa su bishita na Brazil Taekwondo Stichting y tambe pa ta hunto cu e dos atletanan grandi di Aruba na unda cu nan meta ta pa





cualifica pa Olympiada. Alberto Klabér a sigui splica con importante ta pa sigui train Taekwondo y si bo tin un soño e por bira realidad si bo sigui. Stuart Smith y Aischal van der Linde a duna e atletanan les di Taekwondo te cu 7'or di anochi na unda cu nan a trece diferente tecnicanan riba e cusinchinan cu Brazil Taekwondo Stichting a haya for di Iran door di Sr. Henk Meijer. Nos di Brazil Taekwondo Stichting ta gradici nos Minister di Deporte dr. Richard Visser pa a bin na nos cede, ATV-15, Ricardo Jimenez di Diario, Willy Willems y nos atleta di aña Stuart Smith y Aischal van der Linde. Danki un biaha mas pa bishita nos muchanan cu ta e futuro di mañan pa nos dushi Aruba. Nota di redaccion: Nos di Bon Dia Deporte no tabata presente pasobra nos NUNCA a ricibi un invitacion di parti di Brazil Taekwondo ni nos no ta compaña ministro den su bishitanan di trabao. Pues nos no tabata na haltura di e bishita aki sino kizas nos lo a yuda e ministro campaña.

Exitoso careda di 1,2,3km organisa pa Y-Track & Field





SAN NICOLAS- Diasabra atardi na Joe Laveist Sport Park ,Youth Track & Field a organisa nan prome evento pa cu e aña aki . Pa di cuatro aña Club di Atletismo Y- Track & Field ta organisa 1,2,3K Road Race.

Sigui lesa pagina 23

Competencia 1,2,3 KM hopi exito





Continuacion di pagina 22

E aña aki a participa mas atleta cu e añanan anterior. Tambe muchanan cu no ta pertenece na un club a bin participa cu a haci Coach Kenchi keda hopi satisfecho. E atardi a bay hopi bon mes y e caredanan a bay na tempo. Como invitado special e atardi aki Coach Kenchi tabatin presencia di un atleta cu a participa na e weganan Olimpico di Beijing y a termina na di cuatro lugar pa cu 100mtr, esta Sr. Brian Dzingai. Sr. Brian a keda hopi impresiona cu e talentonan di nos atletanan, tambe e lo train un atardi cu nos atletanan di Y- Track den stadion y Brian tabatin e honor di entrega e medayanan e atardi aki. E resultadonan ta lo siguiente: Mucha muher 9-10 anja a core 1km: 1. Shawnee Schmidt (4:22)Y Track, 2. Chenny Dijkhoff (4:30) Olympia. 3. Joella v/d Linden (4:31) Y Track. Mucha homber 9-10 aña a core 1km: 1.Zyon Harms (4:11) Olympia. 2. Daylon Ashby (4:20) Olympia. 3. Chrisma Laquerre (4:33) Y Track. Mucha muher 11-12 aña a core 1 km:1. Candy Croes (3:48) Olympia. 2. Latoyer Briggs (3:50) Y Track . 3. Licielle Hoek (3:57) Olympia. Mucha homber 11-12 aña a core 1 km: 1.Axel Tromp (3:42) Arruwac. 2. Rashid Dawson (3:45) Y Track. 3. Dendrel Groeneveld (4:03) Y Track. Mucha muher 13-14 aña a core 2 km : 1. Naomi Cecillia (8:21) Y Track. 2. Jullian Dorothaal (8:40) &-21. 3. Siljee Feliciano (9:02) Stars. Mucha homber 13-14 aña a core 2 km: 1.David Quandt (8:18) &-21. 2. Madoques Simneus (8:26) &-21. 3. Chando Held (8:49)Y Track. Mucha muher 15-16 aña a core 2km : 1. Jelissa Nedd (8:20) Y Track. 2. Mayber Farro (9:43) No club. Mucha homber 15-16 aña a core 2 km: 1. Emigelio Montanes (7:36) No club. 2. Xavier Boekhoudt (7:48) Stars. 3. Iyamir Martinez (8:35) Y Track. Mucha muher 17-18 aña a core 3km. 1. Shantal Stephens (13:36) &-21. Mucha homber 17-18 aña a core 3km. 1. Glendrik Marchena (15:12) & 21. Mucha muher 19 aña+ a core 3km : 1. Jovita Maduro (18:49) No club. Mucha homber 19 aña+ a core 3km: 1. Joal Maduro (11:26) no club. 2. Albertino Maduro (11:42) no club. 3. David Polanco (11:45) no club. Y Track ta gradici tur club cu a bin cu nan atletanan pa participa y keda pendiente pa dia 26 di maart pa e competencia di bulamento leu den Joe Laveist Sport Park . Muchanan cuminsa prepara pa e evento aki.







Centro di Bario Noord, Brazil y Gazelles a logra victoria den e campeonato di volleyball





STA CRUZ- Diabierna dia 11 di februari tercer buelta di campeonato di volleyball a continua den Centro Deportivo Betico Croes.

Den Dama B-klas Centro di Bario Noord y La Fama a hunga un wega hopi tight. Pero CBN a sa di domina La Fama den tur dos set, aunke diferencia hopi chikito (25-23; 25-21).

E cabayeronan di Brazil y di Volvox tambe a bataya punto pa punto, pero Brazil a sali ganador di tur dos set. (25-20;25-22)

Den Dama A-klas Gazelles a topa cu La Fama. Gazelles a bay laga La Fama atras den punto y a gana tur tres set cu bastante facilidad: 25-15, 25-15 y 25-15.

E hungadornan di La Fama mester pone mas velocidad den nan wega pa nan haya mas atake efectivo.

Por ultimo nos ta haya Centro di Bario Noord contra Albo. Albo a cuminsa prome set hopi bon y a gana tambe cu score di 25-20. Di dos set CBN a responde fuerte y a sali vencedor den e bataya pa punto 25-22. Di tres set a bay tambe pa CBN. Nan a hunga mas constante.

Den Albo tabatin varios bruhamento y reaccionnan hopi laat. (Pa falta di training of condicion?)

Awe diaranzon dia 16 di februari ta e penultimo anochi di tercer buelta y pa tur team nan ultimo chens pa logra un posicion den semi-final.



Dama B-klas: La Fama lo topa cu Country Club Noord.

Cabayero B-klas: Jeugd Centrum Tanki Leendert II lo hunga cu Volvox.

Dama A-klas: Noord VolleyMasters lo enfrenta La Fama.

Cabayero A-klas: Albo lo midi forza cu Atom Boys.

E teamnan di A-klas cu no logra pa semi-final ainda tin un tarea duro pa demostra cu si nan por keda den A-klas, pa motibo cu despues di final ta bay tene e weganan di promocion/degradacion y eyden nan mester hunga cu campeon di B-klas.

Nos ta invita tur amante di volleyball y tur fanaticonan di cualkier team pa bin apoya bo team. Bin yuda, apoya bo team, pa nan logra locual nan ta lucha pe.





LOCAL BON DIA Aruba

INTERNACIONAL

Awor cos ta "hot" na Bahrein



Pagina 20

INTERNACIONAL

Centenares di persona desapareci

Pagina 8

LOCAL

Shamiro Anita a ofrece, "Mi amor pa Dios" como reto pa San Valentino



Pagina 5

Kiana de Cuba a bira reina di Debby Doo



ORANJESTAD – Den fin di siman e tremendo eleccion a tuma luga. No tabata falta nada, princesanan tabata masha bunita y huradonan tabata a haya dolor di cabes durante di e eleccion completo pero asina mes a yega na e bunita resultado na final.

Garage Cordia ta cla pa Aruba Bank Car Loan Jam



Pagina 2

Istancianan Local a beneficia di Golf



Pagina 3

Garage Cordia ta cla pa Aruba Bank Car Loan Jam

Bin disfruta di ofertanan special y ambiente di ”Tsunami”

ORANJESTAD - Garage Cordia y Aruba Bank ta celebrando Carnaval cu pueblo di Aruba den un tremendo ambiente cu e campaña “Car Loan Jam”.



Si bo deseo pa aña 2011 ta pa core den un auto nobo, esaki ta e momento pa probecha di ofertanan increibel presenta pa Garage Cordia.
Sea ta e Toyota Corolla, e Yaris, 4Runner, Rav4 of cualkier otro vehiculo di Garage Cordia ta e auto di bo soño, bo por hasta bay wak e auto awe mes den nan showroom, haci un test drive y pidi pa un pre aprobacion na Aruba Bank. Djis bo ta bolbe Garage Cordia durante e “Car Loan Jam” diabierna 18 di februari cuminsando for di 6or di atardi te cu 10or di anochi pa disfruta di e dushi ambiente cu e banda Tsunami.
Tambe, pa esunnan cu no tin un chens pa bishita Garage Cordia prome, representantenan di Aruba Bank lo ta dunando aprobacion ariba prestamo pa auto “on the spot” durante e “Car Loan Jam” diabierna awor.

Aruba Bank su Car Loan Jam ta ofrece un interes super special di 6.5%. Locual ta haci e oferta aki mas atractivo ainda ta cu bo ta cumpra bo auto awor y bo ta cuminsa paga bo auto despues di 3 luna. Ademas bo ta ricibi un credit card pre aproba di un suma di US$1000 y tin como premio entre tur cliente cu participa na e Car Loan Jam un trip pa 2 persona pa Rio de Janeiro.
Pa aplica ta masha facil, djis bin cu un ID valido, bo dos ultimo pay slip y un carta di referencia di trabou y bo ta haya aprobacion on the spot. Garage Cordia ta invita Aruba henter pa bishita nan showroom, disfruta di descuentonan special y e bon ambiente di Aruba Bank Car Loan Jam.

Campaña di Funopoly a cera repartiendo premio

ORANJESTAD– Awe Fun Miles a haci entrega di e premio principal di e tremendo campaña Funopoly. Esey a tuma luga na e oficina nobo di Fun Miles na Dakota Shopping Paradise. Godefrido Tromp ta e feliz ganado di e premio principal di mey miyon Fun Miles! Tambe a entrega premio na Siegfried Torres, ganado di e Camara Digital di Boolchand’s y na Estafanus Maduro, ganado di un gift certificate di Aruba Trading.
Funopoly a tuma luga durante e ultimo lunanan aki na Aruba, Boneiro, Corsou y St. Maarten. Tur hende cu carchi di Fun Miles a colecta carchinan di Funopoly na cantidad grandi. Durante transcurso di e campaña ya a regala miles di premio chikito y grandi. Fun Miles ta conoci pa su espectacular campañanan di fin di aña.
Por deduci e popularidad di Funopoly for di e filosofia di Fun Miles mes: premia clientenan leal cu un dosis fuerte di ‘fun’. Fun Miles ya pa mas di diestres aña ta e programa pa spaar y cambia gratis di Caribe cu tin mas cu 100.000 miembro. Semper ofreciendo mas posibilidad pa trece cosnan atractivo mas cerca di e hendenan cu tin un carchi di Fun Miles.



Fun riba Facebook

Nobo pa e aña aki tawata uzo di Facebook; e sitio pa social networking riba Internet. E pagina special di Funopoly a bira un plataforma interactivo cu hopi informacion, foto di ganadonan y premionan extra. Fun Miles ta gradici e mas cu 600 ‘Facebook friends’ y ta invita tur miembro di Fun Miles pa keda pendiente pa e pagina di Facebook di Fun Miles, pasobra tin mas sorpresa agradabel den tapara.
Pa mas informacion tuma contacto cu Customer Service di Fun Miles na 588 9947.
Companianan participante: Kooyman, Aruba Trading, Big Wheel Lottery, Boolchand’s, Bruna, DA Drogisterij, Pearle Vision, NAPA Autoparts, Thiel Materials, Top 1 Toys, Valero Boulevard, Essoville, Ponton, Sta. Cruz, y Wulfsen & Wulfsen.

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Instancianan local a beneficia di golf



PALM BEACH - E di tres Radisson Aruba Charity Golf Classic anual, cual a atrae 24 ekipo di hungadornan local di golf na November 2010, a colecta fondo pa e fundacionnan di cancer na Aruba y e World Childhood Foundation.

E torneo a wordo teni na Tierra Del Sol y a inclui un ceremonia di premiacion, un subasta caritativo cu ofertanan valioso y un recepcion elegante cu catering di Ventanas del Mar restaurant na final di e dia tan disfruta. E torneo di golf tabata dedica na memoria di e difunto Gerente General di Radisson Aruba Resort Casino & Spa, Gary Jutz, y a ricibi hopi contribucion for di partnernan local y di otro paisnan, kendenan tur a bini hunto pa haci e evento aki un exito fantastico. E torneo a recauda un total di $20,235.78. E suma a wordo dividi entre tres instancianan caritativo, incluyendo e World Childhood Foundation, cual ta traha na bienestar di muchanan di caya cu hopi biaha ta ignora y lubida, specialmente mucha muhenan, bibando den institucionnan, incluyendo mamanan hoben y muchanan sexualmente abusa. E World Childhood Foundation a ricibi $10,117.89. Dos fundacion local, e Wilhelmina Kanker Fonds y e Fundacion di Edmund Harms Hospice, a ricibi $5,058.94 cada un. Hopi compania Arubiano tabata entre e hungadonan y sponsornan sumamente generoso den e torneo, nan ta mucho hopi pa menciona, y Radisson Aruba Resort Casino & Spa cu esaki kier a reconoce nan contribucionnan, "nos no por a haci esaki sin boso." Aki por mira, ricibiendo e fondonan sumamente necesario, como tambe celebrando e di 50 aniversario di e Koningin Whilehmina Fonds, Lili Prince (KWF) y Juliska Harms (Fundacion Edmund Harms) compaña pa representantenan di Radisson Aruba Resort Casino & Spa, organisadonan di e torneo Glenn Farro, Bob Curtis, Tasha Agana Raquel Lesire, Germaine Wever y Gerente General Rob Smith.







Jennifer Lopez a graba video di single nobo dirigi pa TAJ Stansberry



Jennifer Lopez a graba na final di luna pasa e video di su senciyo nobo internacional bao direccion di TAJ Stansberry, kende a bin ta traha ya caba cu otro artistanan como Rihanna, Ne-Yo y Taio Cruz.
Siguiendo e liña habitual di otro temanan actual, e cantante a graba e video den un discotek rondona di bailarina hunto cu e rapper Pitbull. E publicacion di e tema "On The Floor" den su format digital lo sali dia 22 februari como un anticipacion di su di 7 trabao discograficotitula, Love?, cu por cierto no tin fecha di lansamento mes ainda.
Recientemente, e casa di Marc Anthony tabata den tur noticia di farandula na momento cu e la bisa cu su di tres (3) baby ya caba ta den mente, pa cual e pareha ya caba ta "haciendo nan tarea".



Jennifer Hudson a laga sa cuanto kilo el a perde

Cu Jennifer Hudson a perde peso, nos ningun no ta duda esey, pero awo e cantante a revela cuanto kilo e la perde den e ultimo luna nan aki. Den pleno entrevista cu Oprah Winfrey, Hudson a bisa cu e la perde 36 kilo cu ta masha hopi mes.
"Mi ta sinti cu mi ta un Jennifer nobo" esaki ta un di e expresion haci durante di e programa, tambe e la señala cu tin biaha e no ta reconoce su mes y e la admiti cu e ta sinti su mes bo, Jennifer ta un di e artistanan cu mundo a conoce danki na e programa di American Idol. E ta sigui bisa cu e la cu e tabata size 48 y e la baha bay te cu 38. "Mi ta sinti mi mes bon asina aki, pero entre tanto mi'n ta pensa di baha mas peso.

Sheen ta bisa cu e ta cla pa bolbe



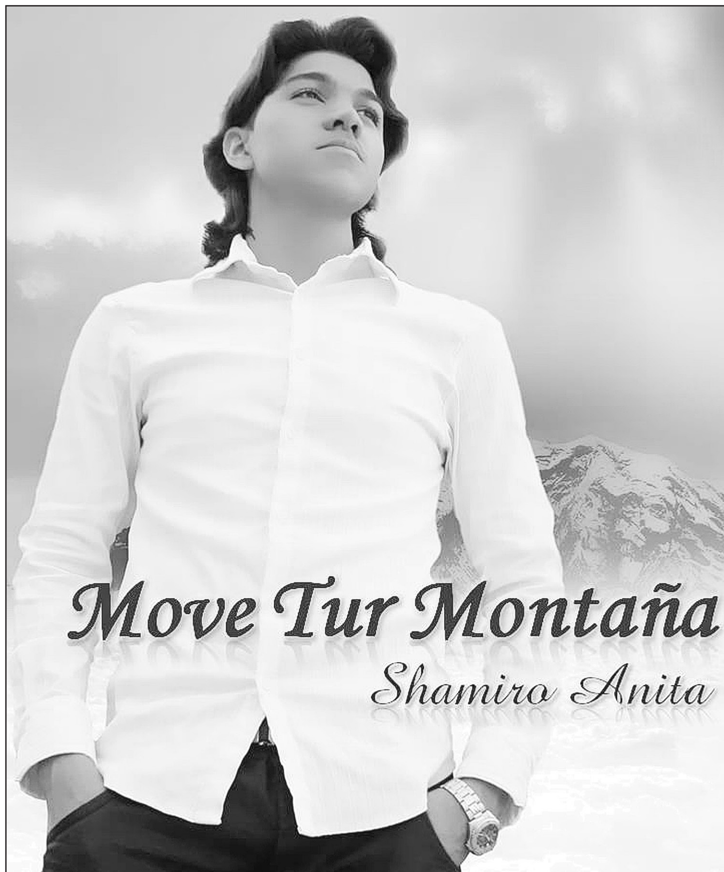
Charlie Sheen no ta grabando e serie "Two and a Half Men", pero esaki no ta kit'e di haci un par di chansa riba di esaki, manera un di nan na ki momento e por reanuda e produccion e comedia di television.

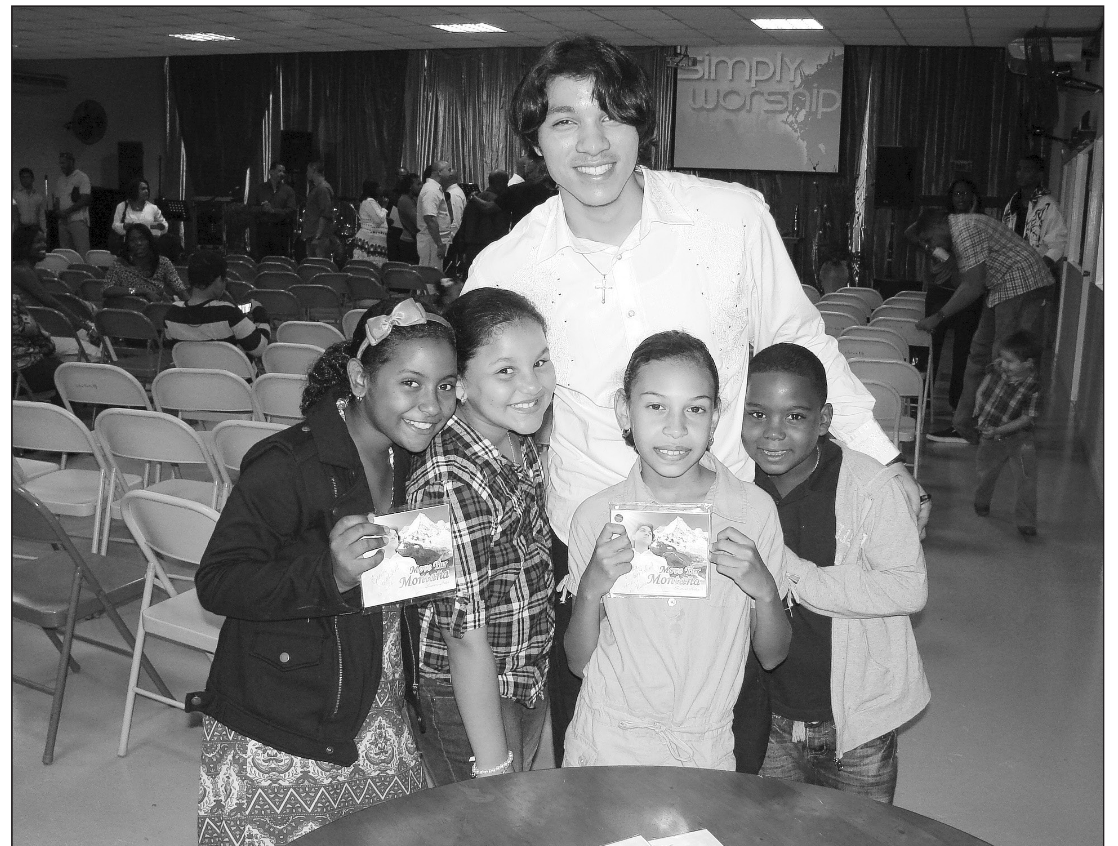
E serie di CBS a drenta den un reces luna pasa, ora cu Sheen a wordo hospitalisa un rato asina despues c'un bisiña a yama e servicio di emergencia pa raporta cu e actor tabata intoxica y cu holo dolor.
Den un entrevista transmiti den e programa "The Dan Patrick Show", Sheen a bisa cu e ta cla pa bolbe su trabao, pero manera e tabata no tabata manera segun e.
E tin e tendencia di "kibra den otro masha lihe", asina e actor a duna di conoce, pesey e la sugeri e productornan pa pone traha di biaha. Ora cu a puntr'e na ki momento lo inicia e grabacion di e serie nan nobo "Two and a Half Men", Sheen a bisa cu p'e speed cu esaki ta bayendo esaki lo por ta ten a augustus 2014.
CBS y e cas productor "Warner Bros. Television" a nenga a comenta na ki momento lo reanuda e produccion di e comedia.

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Shamiro Anita a ofrece, “Mi amor pa Dios” como reto pa San Valentino





Dia di San Valentino ta un dia cu hopi ta esnan cu ta expresa nan amor na otro. Amor di un yiu pa su mayor mester ta grandi y profundo, paso ta nan a cria'e, cuid'e y stim'e. Dios a stima nos asina hopi cu e la manda su unico yiu bin muri na cruz pa nos por haña salbacion, e amor cu nos ta expresa pa Dios mester ta mucho mas grandi y profundo pa Dios.

Tur mainta cu nos lanta for di soño, cu nos tin rosea, cu nos tin cuminda, cu nos trabao, cu nos tin bida, ta un acto di gracia y amor di Dios pa nos. “Nada no por cambia mi amor pa Dios”, esaki t'e letra di e cancion “Mi amor pa Dios” cu ta riba e album “Move tur Montaña” di e hoben y dinamico artista Shamiro Anita.

Shamiro a trece un reto diferente p'e comunidad di Corsou y specialmente riba un dia asina nificativo cu ta “Valentine's Day”, p'asina laga Dios t'abo Valentino. E amor cu Dios a mustra nos pa medio di su yiu Cristo Hesus, ta loke a inspira e cancion aki ‘Mi amor pa Dios’. Esaki t'e acto mas amoroso den historia, un amor incondicional y eterno. Hende su amor por faya, pero esun di Dios nunca no ta caba. Shamiro su deseo ta pa nos tur y specialmente nos hobennan cuminsa expresa un amor sincero e intimo pa Dios, pasobra Dios ta stima nos tur di berdad cu tur nos fayo e indiferencia.

E reto di Shamiro ta pa bo lanta tur dia y bisa “Dios Mi Stima bo y nada no por cambia mi amor pa Dios”. No warda mas, cuminsa for di awe ta scucha, canta y alaba cu e cancion “Mi Amor pa Dios” cu tambe ta riba e album “Move Tur Montaña”.

Shamiro kier a curasha cada persona pa stima Dios cu nan mente, alma, forsa y cu bo ser.

Esey t'e mandamento mas importante den Beibel, bo por ainda regala bo mes, bo famia, amigo, colega, bisiña, conoci, hefe, doño di trabao y empleado algo diferente e biaha aki.

Un regalo unico ta e album nobo titula “Move tur Montaña” di Shamiro Anita, esaki sigur ta algo bunita ademas bendiciona y tambe bo ta yuda un hoben p'e por sigui crea positivismo.

Riba e combinacion di potret nos ta ilustra awe Shamiro Anita hunto cu Pastor Curtis den Misa di Tera Cora y algun mucha den Iglesia ‘U Turn’ despues di su presentacion.



Sweethearts Dinner Dance' pa cera siman di amor

PALM BEACH – E evento aki ta tuma luga tur aña y ta un di e actividadnan principal cu cual Friends of the Handicapped ta genera fondo cune pa asina yuda fundacionnan cu ta yuda nos hendenan special.

E aña aki tambe lo celebra amor, na honor di Valentine's Day, den e 'Sweethearts Dinner Dance' y asina cera e siman yena di curason y amor yudando esnan rond di nos. E 'cocktail hour' ta cuminsa pa 7or di anochi cu dushi bebida y horsd'oeuvres. Despues ta sigui pa e cena den e gran ballroom di Radisson Hotel. Carchi ta costa 150 pa persona cu completamente ta aporta na e recaudacion di fondo pa un total di 25 diferente organisacion cu ta yuda esnan special. Carchinan ta obtenibel na Casa del Mar y na Radisson Hotel.

Disfruta di un tremendo anochi mientras cu bo ta yuda bo prohimo awe nochi den e Sweethearts Dinner Dance.

SWEETHEARTS DINNER DANCE
Saturday, February 19, 2011
GRAND BALLROOM RADISSON HOTEL
Sponsored by
Friends of the Handicapped Fund Raiser

Cocktail Hour
7:00 p.m. (Open Bar)
Hors D'oeuvres
Dinner
Dancing - NBO
Roses for Ladies
Door Prizes

Tax Deductible Donation
$90.00 Per Person
AWG 150 Per Person

Dress: Elegant Casual
Woman - Dress or Pants Suit
Men - Button Down Shirt and Slacks (No Jacket Required

Friends of The Handicapped is a charity benefiting 25 Different Handicapped organizations in Aruba

TICKETS AVAILABLE AT THESE LOCATIONS
Low Rise: Casa Del Mar (Executive Office)
High Rise: Radisson Hotel (Concierge)
ART STARK 567-4102 / 586-3273
LINDA TODMAN 586-8569 - DAVE 568-8199

Gerlien our Royal Queen!!!
Gerlien our Royal Queen!!!

Nos, amiganan y fans di Candidata #2 Gerlien Croes representando Royal Carnival Group, kier a manda palabranan di exito na su persona. Mas cu claro deseando e hopi suerte pa e anochi final cual ta awe diasabra 19 di februari unda Gerlien lo ta compitiendo pa e titulo maximo pa Aruba's Carnival Queen 57.

Gerlien, nos ta desea bo un anochi fenomenal y nos sa cu lo bo shine riba stage manera semper bo sa di haci. Gosa di cada un momento!!! Maske nos ta leu nos kier pa bo sa cu nos ta all the way cu bo.. Un sunchi y brasa grandi for di Hulanda pa bo…
Bo amiga nan Naty van



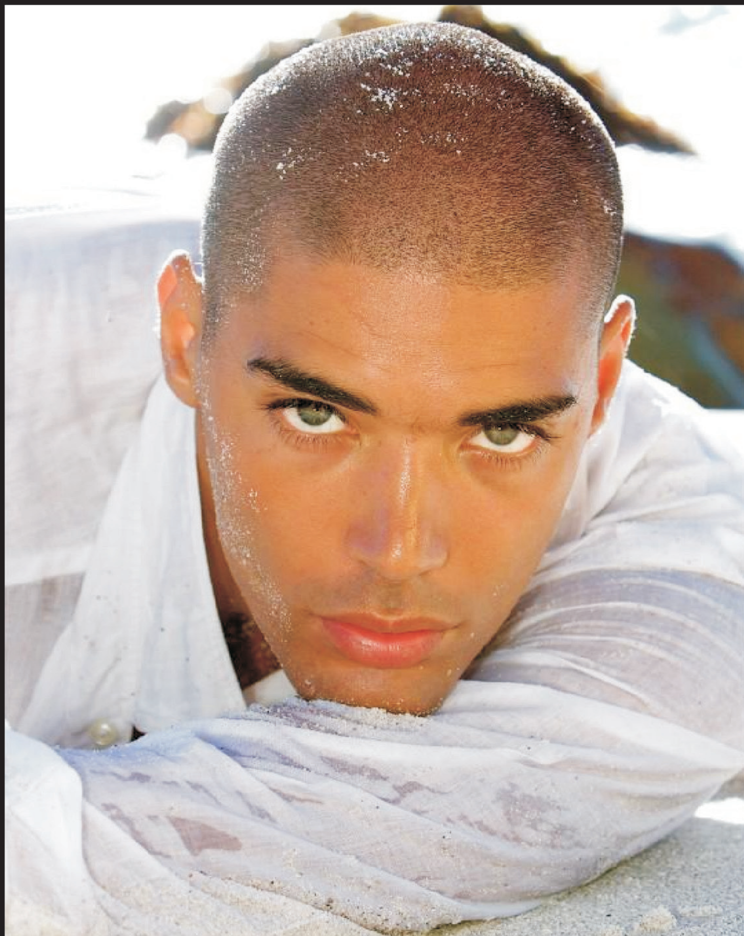
Loon, Sue-Jeen Celaire, Alda Silva Andrade, Sandra Tromp y Josey Kock !!

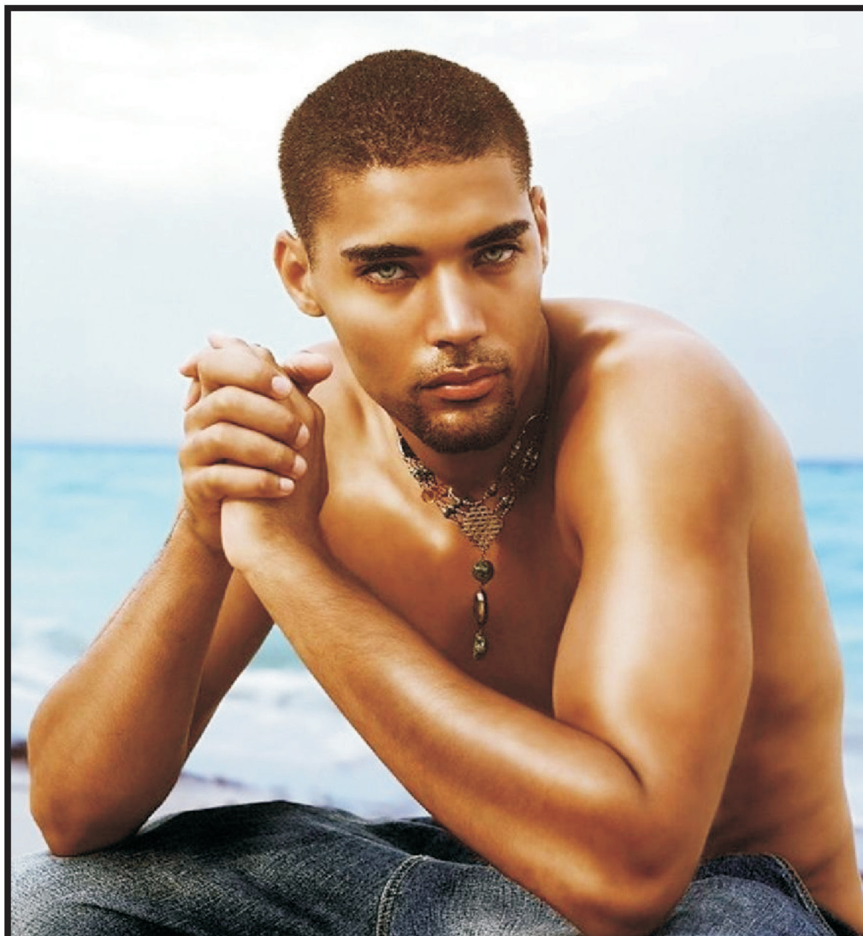
WILLY MONFRET, MODELO Y DJ, TA ACAPARA ATENCION INTERNACIONAL !

E modelo di e video clip "See right through Me" di Nicki Minage ta captiva atencion global y ta suubi den moda y musica.

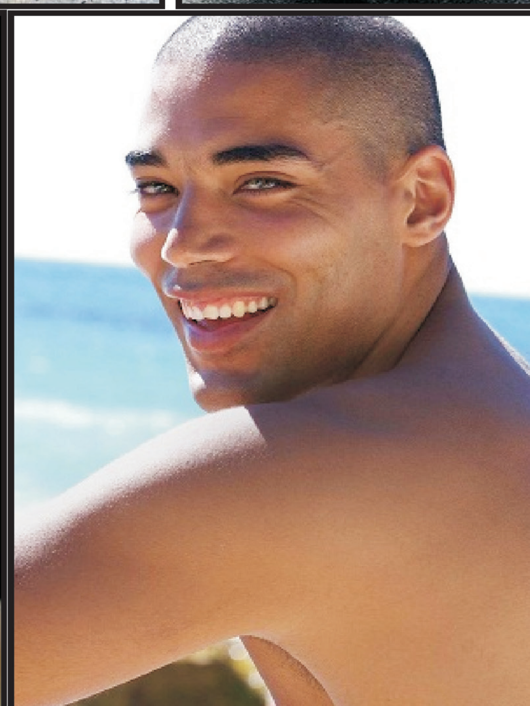


Cu su wowonan blau/berde electrificante Willy Monfret ta captura curazonan di miles di hende muher rond mundo. Originalmente di Francia e ta e unico yiu di un Mama Frances y un Tata di e isla Caribense Guadeloupe. Creciendo Monfret tabata hunga Basketball y Soccer y e ta acredita deporte pa a sinje algun di e mihor lesnan di bida. Algun di su recuerdonan mas bunita ta baila breakdance cu amigonan. Segun Monfret nan version di breakdance ta un combinacion di freestyle, manera Capoeira, combina cu algun moves di Will Smith den "Fresh Prince of Bel Air". Actualmente Willy , un modelo, ta firma cu Red Model Management y ta un deejay profesional. E a ricibi "bookings" for di diferente marcanan renombra manera e.o. L'Oreal, Ralph Lauren, Pierre Cardin, y Diesel. Willy ta un atleta prometedor cu un futuro den "track & field". Un accidente a termina su oportunidadnan pa deporte y esaki a hasi cu e a cambia pa modelahe y musica. Awor como modelo profesional e ta goza di algun di su pasionan cu ta conoce hende nobo y bishita lugarnan nobo. Entre su favoritonan e ta nombra Australia y Capetown na Sur Africa. Willy ta un admirador di Manga y Anime Japones. Na e momentonan aki Willy ta soltero. E ta bisa cu su hende muher ideal ta un ser femenino cu ta "down to earth" y ta trece cune un esencia natural. Su planan pa su bida profesional ta ensera varios aspecto di e mundo di entretenimiento. Actuacion ta na top di su lista !









Monfret tin mas di 12 mil fanaticada ariba Facebook y mas di 5 mil ariba Twitter (ambos ta wordo updated door di e mes). Willy ta gusta conecta cu fanaticada y ta goza di mira nan presente na su varios eventonan sea como modelo of como deejay. Actualmente Willy Monfret ta biba na Merca y tin planes grandi pa expande su profesion durante 2011. Sin duda algun e ta un di e hombernan mas exotico den mundo di entretenimiento. Aunque e tin hopi pa bay ainda, por spera un ola di Willy Monfret den mundo di modelahe, musica, y entretenmiento pronto !

BON DIA Aruba

CHACE CRAWFORD.....UN ACTOR MUNDIALMENTE CONOCI !



Na 2007, Chace Crawford a logra obtene e rol di "Nate Archibald" den e series di television CW cu yama "Gossip Girl". Di e momento aki Crawford a ricibi fama mundial como un di e hombernan mas atractivo a mundo. Su rostro electrificante, su wowonan impresionante, y su sonrisa impactante a conquista mundo na momento cu e a wordo mira den "Gossip Girl". Prome cu esaki Crawford ya caba tabata bezig den e mundo farandulero pero no cu mesun impacto cu e a ricibi durante "Gossip Girl". E tabata e guy di cantante Leona Lewis den su video clip "I Will Be" na Januari di 2009. E mesun anja ey Crawford a wordo nombra "Summer's Hottest Bachelor" door di People magazine. Crawford recientemente a firma pa actua den e pelicula "Twelve" caminda e ta hunga rol di di un bendedo di droga yama "White Mike" cu a wordo dirigi pa Joel Schumacher. Crawford tabata di hasi e hoofdrol den e pelicula nobo cu nan lo a hasi di "Footloose" pero a dicidi di nenga e oferta. Na juni di 2010 e tabata confirma cu Crawford lo actua den e pelicula Indie "Peace, Love, & Misunderstanding" hunto cu Jane Fonda y Catherine Keener. E lo hunga e rol di e carnicero "Cole" cu ta protesta contra guera y ta e interes amoroso di e personahe cu ta yiu di Jane Fonda den e pelicula.













Chace Crawford,naci dia 18 di Juli na 1985, na Texas sigur ta un di e hombernan mas admira na mundo. Su expresionan di cara ta hasi su beyeza masculino resalta mas. Fuera di esaki e ta wordo considera di tin un di e rostronan mas perfecto den mundo cinematografico. Sin duda algun Crawford ta enamora su publico no solamente cu su impactante aspecto fysico pero tambe cu su forma di actua, sonrei, y rabia. E actor aki tin tremendo talento !

Kiana de Cuba a bira reina di Debby Doo





ORANJESTAD – Den fin di siman e tremendo eleccion a tuma luga. No tabata falta nada, princesanan tabata masha bunita y huradonan tabata a haya dolor di cabes durante di e eleccion completo pero asina mes a yega na e bunita resultado na final.

Kiana de Cuba a bira Reina di Debby Doo pa 201 y Prins y Pancho Ethan y Adelson a haci tremendo trabou durante di e eleccion. E ekipo di Crystal Theater tambe a haci tremendo trabou cu e decoracion spectacular



di Valentine riba e stage. Tur e popchinan riba stage tabata luci masha bunita y luhoso. Un danki special ta bay na Juf Emely y tambe Jef Liz cu a prepara tremendo show cu a keda den totalmente den nan man. Sin lubida riba e tremendo cooperacion di e otro Juffrouwnan cu a yuda pa haci e dia aki completamente posibel.

E premionan cu a wordo duna tabata lo siguiente;

*Miss Trendy:	SofhiaRoos
*Miss Popular:	Maria Veneranda Koolman
*Miss Barbie:	Ceanna Richardson
*Miss Coqueta:	Camila Rojas
*Miss Bailarina:	Tayhrin Lourents
*Miss Creatividad:	Sharibel Andrade
*Miss Best Costume:	Ashwayra Carlo
*Miss Traviesa:	Bhavika Bhambhani
*Miss Glamour:	Tayna Frangie
*Miss Valentine:	Deevah Croes
*Reina Debby Doo:	Kiana de Cuba

Masha pabien na tur esanan cu a participa como tambe esnan









Kiana de Cuba a bira reina

















Maya





Queen Majestic



Ambiente ambiente y ambiente tur hende a gosa









ORANJESTAD – Ta un hecho cu e parada aki tin mester di un poco empuhe y mas participante y mirones banda di caminda. Pero manera tur otro cos cu ta un concepto un poco nobo e ta tuma su tempo pa crece.

Mirando cu e nomber nobo ta youth parade lo ta un bon idea pa acerca e scolnan un biaha mas pa asina logra di haci e parada aki crece y bira loke cu tur hende tanto ta desea. Ya ta asina cu e grupo y bandanan cu ta participa ta haciendo un esfuerso grandi ya caba pa esaki ta riba pia y parti di e programa di carnaval.

Ambiente ambiente y mas ambiente



















Aries
Un problema real lo por lanta su mes awe si bo kier ta demasiado ambicioso. Tuma bo tempo.



Tauro
Conta bo amigonan di bo problema. Nan sa cu tin algo pasando y nan ta cla pa yuda bo.



Gemini
Bo ta soñando pa un cambio, awo e momento ta corecto pa bo haci esaki. Bo ta cla pe!



Cancer
Cu tur e cosnan excitante cu ta pasando na e momento aki lo haci cu bo concentracion ta sero.



Leo
Tene amistad y cosnan financiero separa, esaki unicamente lo por trece drama.



Virgo
Si nan pidi bo pa feedback, no ta mucho critico. Nan ta bastante vulnerable na e momento aki.



Libra
Spera cu bo rutina regular lo wordo kibra, ya cu bo tin noticia no spera na caminda pa bo awe.



Scorpio
Un fuente di creatividad lo entretene bo henter dia awe, den musica, color, cuminda y poema.



Sagitario
Cuminsa bo dia awe cu algo cu berdaderamente ta haci bo sinti bon. Bo tin mester di esaki awe.



Capricornio
Ora cu bo ta compitiendo cu un otro y boso ta cabes cabes, haci uso di bo creatividad pa bay dilanti.



Acuario
E placa ta kimando un buraco den bo saco di carson, pero warda un poco di dje pa despues.



Piscis
Tin otronan cu ta sinti mescos cu bo, y lo bo keda sorprende ken esaki nan ta.

Crossword Puzzle

L	C	R	K	H	Y	M	S	W
Z	O	X	U	D	K	E	T	N
L	N	R	B	E	L	J	E	E
X	T	Z	U	F	Y	V	R	L
T	A	B	L	E	B	R	E	L
U	C	B	L	N	U	N	O	W
S	T	O	P	S	L	M	T	O
P	V	C	A	E	L	U	Y	L
L	A	C	I	S	Y	H	P	D
W	R	L	Y	C	O	N	E	N

Words For Word Search	Challenge Words
Table	Hurt
Stop	Self
Bully	Now
Physical	Lie
Contact	
Stereotype	
Defense	

SUDOKU
PUZZLES



		9	8		6	7		
	6		1		4		8	
				2				
4			5		9			1
5	9			8			7	6
7			6		1			4
				6				
	2		3		7		4	
		3	2		8	6		

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

2	4	9	8	5	6	7	1	3
3	6	7	1	9	4	2	8	5
1	5	8	7	2	3	4	6	9
4	3	6	5	7	9	8	2	1
5	9	1	4	8	2	3	7	6
7	8	2	6	3	1	5	9	4
8	7	4	9	6	5	1	3	2
6	2	5	3	1	7	9	4	8
9	1	3	2	4	8	6	5	7

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Docktor na warda



ORANJESTAD
Dr. Yagua-Fingal
SAN NICOLAAS
Dr. Luchmun

Botica na Warda



Oranjestad:
Botica Kibrahacha
San Nicolaas:



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Polis	582-4000

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship

16 Adventure of the Seas
16 Grandeur of the Seas
17 Jewel of the Seas
17 Grand Princess
17 Freewinds



Funeraria's

AD Patres	584-2299
Aurora Funeral	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad

Berlusconi lo wordo husga pa scandal di prostitucion

MILAN – Un Hues Italiano ayera a ordena pa Prome Minister, Silvio Berlusconi, wordo husga pa acusacionnan cu el a paga pa mantene relacionnan sexual cu un menor di edad y di abuso di poder, segun un comunicado hudicial.

Despues di simannan di scandal cu a sacudi su gobierno centroderecho debilita, e inicio di e huicio a wordo fiha pa dia 6 di april, segun un nota di oficina di Hues Cristina Di Censo na Milan.

Berlusconi no ta obliga pa presenta den personal dilanti e panel di tres Hues e dia ey, ni tin obstaculonan legal pa e sigui eherce su cargo durante henter e procedura, cu su resolucion lo por tuma algun aña.

E Prome Minister, di 74 aña, a bin ta luchando ultimo tempo pa recupera di un ruptura di su coalicion cu a coste hopi pa sigura un mayoria den Parlamento.



Prome Minister, Silvio Berlusconi

Berlusconi, un empresario multimiyonario, cu a bira politico, a nenga e cargonan y ta alega cu e ta victima di un persecucion politico di e Huesnan apoya door di izkierda cu ta determina pa caba cune.

“Nos no a spera nada diferente”, asina wordo bisa door di Piero Longo, un di e abogadonan di Berlusconi y miembro di Parlamento di partido den Gobierno PDL, na periodistanan despues di a tende di e decision di Hues.

No obstante, e decision ta un sla duro pa e Prome Minister, cu ta enfrenta cada bes mas critica mientras cu e ta trata di wanta un mayoria chikito den Parlamento.

“CASO RUBY”

Den e asina yama “caso Ruby”, cu a domina e medionan di comunicacion Italiano, Fiscalia ta acusa Berlusconi di paga pa mantene relacionnan sexual cu un bailarina di un club nocturno di origen Maroki ora cu e tabata menor di 18 aña, algo cu ta contra ley na Italia.

Tambe e ta wordo acusa di abuso di poder pa presiona Polis pa nan libera e hoben ora cu el a wordo deteni pa un acusacion di robo.

E hoben ta nenga di a tene relacion sexual cu Berlusconi, pero ta admiti di a ricibi al menos 7.000 euro despues di asisti na un fiesta na e luhoso residencia priva di e Prome Minister cerca di Milan. E edad legal pa bende servicionan sexual ta di 18 aña.

“Mubarak muriendo”

SHARM-AL-SHEIKH - E situacion di e Presidente di Egipto, Hosni Mubarak (82), cu a baha diabierna, ta bayendo atras. Mubarak lo a bira malo diasabra anochi y a perde conocemento.

Un oficial di siguridad di e Presidente a laga sa diamars anochi na e corant Arabe a-Sharq al-Awsat cu su salud a “deteriora drasticamente”. E anterior Presidente actualmente ta bou tratamento den su cas na Sharm al-Sheikh.

Lo tin plannan pa laga Mubarak wordo atendi door di dokternan Aleman na su cas. E Farao, cu a goberna Egipto 30 aña largo, ta nenga cualkier cuido medico den exterior. Segun esnan cerca, e lo a expresa e deseo pa lague muri na su mesun pais. Cu esey ta sosode, segun e oficial, “ta solamente cuestion di tempo”.



Sr. Hosni Mubarak

Si e ta den coma, manera a wordo menciona anteriormente, no ta conoci.

E corantnan Egipto manera Akhbar Al-Youm y A-Shuruk a informa prome cu Mubarak lo ta depresivo y ta nenga tur medicamento.

Mubarak siman pasa a bandona su palacio na Heliopolis, un ciudad na Cairo, pa su residencia vacacional na Sharm al-Sheikh na sur di Sinaï.

E anochi ey el a tene un discurso informando cu e lo pasa autoridad pa Vice Presidente Omar Suleiman.

Segun rumornan na Cairo, Mubarak lo a cay flauw dos biaha durante e grabacion, segun al-Arabiya. E canal ta bisa cu e storia riba e coma di Mubarak na al-Masri al-Yom ta basa riba fuentenan confiabel.

Receta di MAMA

MMM

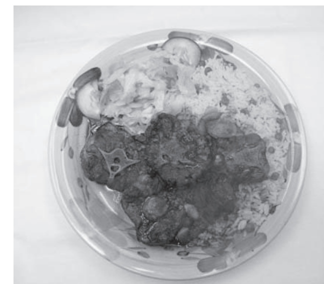
Bon Appetit!

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Rabo di Baca cu Alcaparra

Ingredientenan:

- **2.½lb di rabo di baca**
- **½ cup di azeta dushi**
- **1lb di ciboyo corta chiquito chiquito**
- **6 teenchi knoflook raspa**
- **½ cup di peterselie corta**
- **1 bleki di saus tomati**
- **1 cuchara grandi di binager**
- **2 cup di biña blanco seco portager**
- **1 cup di alcaparra**
- **Salo**
- **Peper**
- **Oregano y comino**



Preparacion:

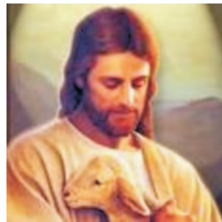
Laba e pida rabonan, seconan y hasanan den e azeta cajente. Sacanan for di wea y hasa e ciboyo, knoflook y peterselie den e azeta.
Pone e rabonan bek y agrega e bleki di saus di tomati hunto cu e demas ingredientenan.
Laganan cushina riba candela no mucho halto pa ± 3 ora.
Corda drei e des en cuando. Sirbie cu aroz.
Pa 6 persona.

GRUPO DI ORASHON
Carismatico
"SHALOM"



Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba henter, cordialmente pa asisti.
na un anochi di:

"ALABANZA Y ADORASHON"
Na: KAPEL MONTE CALVARIO
(Tanki Leendert)



Bin buska bo gozo den
"E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 16 diFebruari, 2011
ORA: 7:15 PM - 9:30 PM

Oradora: Sra Anie Maduro

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Nos ta wardabo sin falta!

For di e momento ei Hesus a kuminsá Proklamá:"Bira lomba pa piká, pasobra

Obama a duna Bush medaya

WASHINGTON - E Presidente Mericano Barack Obama ayera a haci entrega, na Cas Blanco, un Medaya di Libertad na diescinco persona prominente. E medayanan di honor ta e reconocimento civil di mas halto na Merca. Entre otro, e ex Presidente

George W. Bush senior, sobreviviente di Holocausto Gerda Weissmann Klein y e canciyer Aleman Angela Merkel a haya e reconocimento.

Sinembargo Merkel mes no por tabata presente durante e ceremonia. Pero el a bisa cu "rponto" e lo haci un bishita na Merca y e lo entregue. Otronan cu a ricibi un medaya tabata e cellist Yo-Yo Ma, inversionista Warren Buffett y escritora Maya Angelou, segun un informe di Cas Blanco.

Otronan cu a wordo reconoci tabata e pionero di derechonan civil e Congregista Jonh Lewis, e grandi di besibol Stan Musial y Jean Kennedy Smith, ruman di e presidente asesina John F. Kennedy.

Obama a elogia Bush, tata di su precesor, como un "man diplomatico" cu a haci posibel loke hopi hende a pensa tabata imposibel – finalista e Guera Frieu sin los un tiro.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di



Johanna Regina Pollock-Henriquez

mihor conoci como: "Zus "
16 februari 1928 - 13 februari 2011

Na nomber di su:

yiu: Verella y Ed Dougherty-Pollock na Merca

nietonan: Trey, Adrian y Brogan na Merca

ruman: Oscar y Vera Henriquez-Croes

sobrinanan: Joëla, Angiolina y Petrissa

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
Diamars 15 di februari 2011 di 7'or pa 9'or di anochi

Acto di entiero ta tuma lugar diaranson 16 di februari 2011 pa 10:30 di mainta saliendo for di Kerki Protestant na Playa pa santana protestant.
E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta na Kerki Protestant na Playa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

BUNITA RECUERDONAN TA ALIVIA NOS TRISTEZA

GRADICIMENTO

AWE TA UN LUNA CU PAPA A LAGA NOS
PERO SEMPER LO KEDA
DEN NOS CURAZON



Nos ta gradici tur esnan
cu di un of otro forma
a mustra nan atencion
durante fayecimento
y entierro di nos tata
welo y bisawelo,
ALBERTICO:

Albert Maximilian Arends

Na nomber di:
su jiunan,
Stanley y Sandra,
Irene y Wiwi,
Dario y Elena,
Albert y Sharon,
Ofelia y Ludwig,
Leoncita,
Desirée y Winchi,
nieto y bisanietonan.

Grandi ta e paz di mi jiunan, mi jiunan ta salud, mi jiunan ta prospero, mi jiunan ta proteha pa Dios



Aruba Nautical Club cu tristesa a tuma nota di fayecimento di:

Sra.Vda.Olga Maria Lopez-Croes

Na bida Mama di nos ex-Commodore "Tito Lopez"
Na bida suegra di nos ex-Commodore "Steve Lacle"

Aruba Nautical ta extende profundo condolencia na Tito y Steve y demas famia. Hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu "Olga" sosega na paz.



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Ta participa fayecimento

Bou di alanan di Dios mi ta sigur. Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospeda den sombra di Dios omnipotente.

Cu honda pena nos ta anuncia cu a bai drumi den brasa di Señor mi Casa, nos mama y ruman stima



Sra. Calista Gunsam-v/d Linden

Na nomber di su
Casa: Sidney Gunsam

Jiunan: Melusina, Marco Gunsam Peijs
Tutya Gunsam

Rumannan: +Sra.Theresa v/d Linden
Sra. Hyacyntha (Chenta) y Emiterio (Theo) Arends
Sra. Cresconia (Grace) v/d Linden
+ Sr. Rosalito (Jany) y Cleana v/d Linden
Sra. Avelina (Beca) y Santo (Servito) Thijsen
Sra. Marianita (Mary) v/d Linden
Sr. Ignacio (Theo) y Rubia v/d Linden
Sra. Francisca (Fransje) y Luis Tromp
Sra. Theodora (Mayra) v/d Linden
Sra. Dorothy (Dory) y Ralph Singh

Tantanan: Vda. Maria v/d Linden-Garcia
Vda. Maria Luisa v/d Linden-Bareño
Vda. Helena v/d Linden-Wernet
Sra. Dornatilia Schwengle

Omo:+ Segundo y Gumersinda de Kort

Sobrino(nan) y Sobrina(nan), Primo(nan) y prima(nan)
Suegra: Sra. Vda. Gwendoline Gunsam-Steward
Cuñanan: Jiles, Shirley Gunsam y jiunan
Gwendoline y Arie v. Soelen-Gunsam
Leonora, Mariano Fadda-Gunsam y jiunan

Amiga preciosa: Sandra Hurtado

Demas amiganan: mucho hopi pa menciona
Coleganan di trabow di Arco Iris Kleuter School
Demas famia: Gunsam, v/d Linden, Arends, Thijsen, Geerman, Tromp, Refunjol, Singh, Schwengle, Garcia, Rasmijn, de Kort, de Cuba, Winterdaal, Wernet, Nijhuize, Steward.

Oportunidad pa condoleer i despedi Diaranson 16 di Februari 2011 2'or pm pa 4'or pm na Ad Patres Funeral Home



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Ta participa fayecimento

Blessed is the man that walketh
Not in the counsel of the ungodly,
Nor standeth in the way of sinners
Nor sitteth in the seat of the scornful
But his delight is in the law of the Lord
And his law doth he meditate day and night. Psalm 1 vers. 1&2.

With deep sympathy we announce the passing away of:



Mr. George Gordon Emmanuel Gittens

Left to mourn are his:
Wife: Leoline (Lee) Gittens Patterson

Children: Dawn Gittens husband and children (Dallas)
George Gittens, wife and daughter
James Gittens and wife (Holland)

Grandchildren: Sharon, SaÏd and Gabriel

Brothers: Arnold Gittens (USA)
Benito Gittens (USA)
Rupert Gittens (USA)

Sister: Jean Gittens (England)

Nieces, nephews and cousins in Aruba, Curacao, St. Maarten, USA, England, Holland and British Guyana too numerous to mention

Families: Gittens, Patterson, Elbers, Gumbs, Colins, Pieters, Gomez, Nedd, Richardson, Helmen, Webb.
The funeral will take place on Thursday February 17th at 3.30 pm at the Seed Of Life (Jackson Church) in San Nicolaas and from there to the cemetery at Sabana Basora for burial. The body of the late Mr. George Gittens will be laid out from 2pm in the Seed Of Life (Jackson Church) in San Nicolaas.

Address for condolences: Catharinastraat # 47-D in San Nicolaas
On Wednesday February 16th , 2011
from 6pm to 8pm



Barco Frances na candela

HEEL - Bomberonan tabatin nan mannan yen ayera pa paga un candela riba e barco di carga Frances Montama riba Lateraalkanaal cerca di e sluis na Heel (Limburg). Door di e candela e barco a bira cayente cu no por a bay abordo y tabatin problema pa paga e candela grandi, segun Bombero.
Kico tabata causa di e candela, no ta conoci ainda, pero si sa cu el a cuminsa den camber di mashin y masha lihe el a plama pa e area di cambernan cu a kima por completo. E tresnan abordo a logra bandona e barco na tempo y ta kedando temporalmente den un hotel. Niun hende a resulta herida y e barco no tabata carga.
E candela a haya bida door cu continuamente e combustibel ta sali for di e tanki y el a coy candela.
Nan a uza un vehiculo di spuma pa combatie for di leu. Finalmente a dura mas di cuater ora prome cu nan a logra tin'e bou control.

Ticket di premio no a wordo cobra

STALLINGS, Carolina Nort (AP) – Un ticket cu sali ganador di un miyon di dollar a wordo bendi na augustus na Stallings, zuid-oost di Charlotte, aunke ningun persona a reclama e placa, asina e corant The Charlotte Observer a informa.
Si e ganador no presenta na e sede central di e loteria na Raleigh pa awe 5'or di atardi, e ticket ta vence. E mita di e suma lo bay pa e fondo di e loteria pa educacion y e resto pa Medicaid, e seguro medico gubernamental pa personanan di poco recurso.
E cahera Jessica Massey a bisa cu e clientenan di e tienda di combestibel unda e ticket a wordo bendi a puntra sin stop si e ganado a aparece, aunke ningun hende a bisa di tin e ticket.
E lo ta e prome miyon di dollar di e loteria estatal cu niun hende ta reclama.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Laga tur locual cu ta sperami, ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda, ta bunita
Laga tur locual cu ta rondona mi, ta bunita
Laga tur locual mi ta laga tras, keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza"
Cado Wever

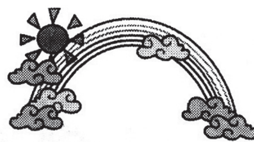
A fayece inesperadamente:



JOHANNES A.C. ALDERS

Mihor conoci como "Hans"
* 20 - 01 - 1935 ¬- † 14-02-2011
Ex- douanero

Na nomber di su esposa:
Anna Filomena Alders –Croes (Mena)
Su yiunan:
Giovanni y Miriam Alders-Croes
Elsio Alders y Glenda Peña
Bryan y Catherine Alders-Tello
Su yiunan di crianza:
Sita Werleman-Kransen y fam.
Olga Dirksz-Vrolijk y fam.
Ale Kransen y fam.
Su nieto y nietanan:
Arxen Alders na Hulanda
Giomar y Gianmar Alders
Mishelisa y Joshua Alders
Shayndell Alders
Su rumannan:
† Nildo y + Helenita Alders-Geerman y fam.
Vda. Anna Semeleer-Alders y fam.
Coby Alders y fam.
Donny Alders
Bano y Yolanda Alders-Bisslik y fam.
† Mina Martis- Alders y yiunan
Ina y Carlos Casseres-Alders y fam.
Su swa y cuñanan:
Vda. Carla Noguera-Croes y fam.
Vdo. Franklin Croes y fam.
Rita y Lucio Croes-Croes y fam.
† Hilda Croes y fam.
Elsa Croes
Amiganan di cas:
Cornelia Croes
Marietje Danje
Frida da Silva
Suegro y suegranan, bisiñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas famia y conocirnan y ex coleganan di Douane.
Famianan: Alders, Croes, Peña, Tello, Geerman, Semeleer, Bisslik – Martis, Casseres, Hart, Noguera, Marchena, Pellegrim, Herera, Henriquez, Dubero, Figaroa, Jacopucci, Smarius, Kransen ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar despues.Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 17 di februari 2011 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz, despues saliendo pa Santana Catolico na Sta. Cruz. For di 12'or pa 1.30 di merdia e restonan mortal lo ta na Aurora Funeral Home.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Diaranson 16 di februari 2011 Di 7'or pa 9'or di anochi.



Arco Iris Kleuterschool

Precioso den bista di Señor, ta e morto di su Santonan.
Salmo 116:15

Arco Iris Kleuterschool ta participa cu a fayece den Señor:



Juf. Calista Gunsam -v.d. Linden

E momentonan precioso cu nos a pasa cu Juf. Calista como colega, amiga y maestra semper lo keda graba den nos curason y memoria.
Na su casa, yiunan y demas famia nos ta desea hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Di parti Cabestante, personal, mayor y alumnonan y Comishon di Mayor di Arco Iris Kleuterschool

Mosa nos lo haya bo falta"
Despedida: Diaranson 16 di Februari 2011
2-4 pm
Ad Patres Funeral Home



SETAR N.V.
ta participa fayecimento di

Calista Gunsam-van der Linden

Ruman di nos colega
Francisca (Fransje) Tromp-van der Linden
trahando den nos departamento di Billing

Oportunidad pa condoleer ta diaranzon dia 16 di february 2011
na Ad Padres Funeral Home na San Nicolas
2'or pa 4'or di atardi.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende palabranan di condolencia
na Fransje y demas famia.

Grupo rumannan de oracion
Dr. Jose Hregorio Hernandez
di Dakota



Ta invita na 1 dia di oracion pa luna di Februari 2011

Dia : Diaranson 17 di Februari 2011
Ora: 7'or pm
Lugar: Cas di Oracion Dr. Jose G. Hernandez na Dakota (Patras di Puis X School
Rumannan nos ta spera boso sin falta.
Danki.

Centenares di persona desapareci

CAIRO - Algun shen persona ainda ta desapareci na Egipto desde e protestanan caminda cu Presidente Hosni Mubarak a wordo cori.

Algun di nan ainda ta deteni door di ehercito, asina e Red Arabe pa Informacion di Derechonan Humano a informa ayera.
Abogado Gamal Eid di e organisacion a pidi ehercito pa un lista di tur e personanan deteni y publica esaki. E corant al-Masry Al-Youm mes a cuminsa traha un lista.
Tin personanan cu a wordo deteni door di agentenan policial na civil, e Abogado Nassir Amin di Centro Arabe pa Husticia Independiente a duna di conoce.
Den e protestanan contra Mubarak desde 25 di januari, tin al menos tresshen persona cu a

Mucha muhe corta 41 biaha den cara

PLYMPTON - Un mucha muhe di 16 aña di e area Britanico Plympton, sin motibo a wordo ataca door di u grupo di mucha homber cu un cuchiu y a corte 41 biaha den su cara.

E victima tabata cana cu su cacho ora cu e grupo di mucha homber a gare. Nan a bise cu nan lo hinca su cacho, asina cu e mucha muhe grita, segun publica door di The Sun. Nan a corte na ambos banda di su cara, nanishi y na su frenta. "Mi a cera mi wowonan y percura pa mi no haci ningun sonuido," e mucha muher a declara. E no por a reconoce e mucha hombernan, pasobra nan carana tabata tapa. E mucha muhe mes a yama polis. E heridanan no ta profundo, pues dokter ta kere cu e lo no keda cu marca.

NASA no lo haya mucho placa den 5 aña

WASHINGTON - Presidente di Merca Barack Obama a propone na Parlamento dialuna pa hisa masha poco e gastonan di NASA den e proximo cinco añanan.

E organisacion espacial lo por tin na gasto, te cu 2016, e suma di 18.7 biyon dollar: solamente 1.6% mas cu den e actual aña fiscal andando.

E medida ta bini net na momento cu NASA ta busca reemplasa e transbordadornan espacial y preparando nan misionnan di racket cu lo hiba Astronautanan te na un asteroide of Marte.

E hefe di NASA Charles Bolden a bisa den un reaccion cu e organisacion ta keda dedica na e vuelonan espacial humano y investigacionnan.

"Simplemente no tin hopi placa disponibel," asina John Logsdon, consultant di Gobierno Mericano, a duna di conoce. "E lo no hinca NASA den problema, pero si lo frena nan trabounan."

=-=-=-=

Mucha ta tira placa riba tereno di scol

TEL AVIV - Un mucha homber Israel a tira un bon suma di placa riba plenchi di su scol basico na Tel Aviv pa su compañeronan. Esaki a wordo confirma door di un vocero di Polis ayera.

E mucha homber a haya e suma di 40.000 shekel (8000 euro), bou matras di su tata. Door di e gritonan di alegria di e muchanan cu a haya e placa, e maestronan a wordo adverti di e sucedido. Polisnan cu a bay na e scol, a logra recoge e placa y entrega esaki bek na e tata. El a pordona su yiu pa e sucedido.

=-=-=-=

Anciano a sconde 200.000 euro den su saco di carson

KOBLENZ - E funcionarionan Aleman di Aduana a haya straño ora cu un homber di edad halto tabatin bulto diki den su carson ora di un control na frontera di Luxemburg.

Segun e homber, tabata trata di verband. Pero ora cu nan a bay listre, dos envelop a cay for di su jockey, den cual tabatin 100.000 euro . Despues un otro envelop cu 100.000 a wordo haya den su meanan.

E homber di Noordrijn-Westfalen a trata di contrabandea e placa aki for di Luxemburg cu ta un paraiso fiscal. E Aduana a tuma e placa y rijbewijs di e homber den beslag. Den un otro control rond di Trier, a descubri 120.000 euro den biyete den saconan di jas di un comerciante, ora cu esaki a frontera for di Luxemburg pa Alemania. Esey tambe a keda confisca.

Esun cu pasa e frontera cu mas di 100.000 euro, mester registra esaki na Alemania.

Militarnan Egipcio kier entrega Gobierno den seis luna

CAIRO – Forsanan arma di Egipto a anuncia diamars cu nan tin plan di entrega poder na un liderazgo civil electo denter di seis luna y cu nan no ta busca mantene control despues di derocamento di Presidente Hosni Mubarak.



Mientras cu Rumannan Musulman, grupo opositor mira como esun mas organisa despues di decadanan di prohibicion, a bisa cu anulando e ley di emergencia y libera e presonan politico por crea un "brug di confiansa" cu lo yuda den e transicion.

E comentarionan di e Forsanan Arma riba e transicion, divulga door di e agencia estatal, tabata e señal mas cla desde renuncia di Mubarak diabierna cu e Conseho Militar ta comprometi pa cumpli cu e demandanan di e manifestantenan pro-democratico den un lapso di tempo cortico.

Sinembargo, algun lider secular a adverti cu pa acelera eleccionnan presidencial y parlamentario den un pais unda cu e actividad opositor tabata suprimi durante 30 aña, lo por ofrece un bentaha na e Rumannan Musulman, kisas e forsa politico miho organisa di Egipto.

"E Conseho Militar Superior a expresa su deseo di entrega poder den seis luna na un autoridad civil y na un Presidente eligi di forma pacifico y liber cu ta expresa e pensamentonan di e pueblo", asina Forsanan Arma a bisa den un comunicado.

"E conseho a afirma cu e no ta busca poder, cu e situacion actual a wordo impone riba nan y cu nan tin e confiansa di pueblo," nan a agrega.

Tambe nan a decreta cu un comision encabesa pa un Hues independiente Tareq al-Bishry mester caba su trabou di propone reformanan na e Constitución den 10 dia. E plan ta pa despues hiba e amiendanan aki na un votacion popular, referendum.

E gruponan politico existente ta generalmente chikito, debil y dividi. E Rumannan Musulman, cu bou di e Constitucion actual suspendi no por a forma un partido, lo ta esnan mas organisa, pero su berdadero popularidad ainda mester wordo proba.

Den un refleho di e transformacion na Egipto, e canal di television estatal a transmiti un entrevista cu un miembro destaca di Rumannan Musulman, Essam el-Erian, algo inimaginabel den e era di Mubarak.

Un Abogado di Hussein deteni na Spaña

MADRID (AP) - Un Abogado Italiano cu a forma parti di e ekipo di defensa di ex dictador Iraki Saddam Hussein a wordo deteni na Spaña riba cargonan di estafa, asina Polis a informa ayera.

Giovanni Di Stefano a wordo deteni dialuna anochi den un luhoso area di Palma di Mallorca, na e isla mediterránea Baleares, pa un supuesto delito di estafa economico. E detencion a sosode riba peticion di un Corte di Reino Uni.

Di Stefano a wordo interna den un hospital di Palma, unda e mester a wordo opera, pero Polis no a revela detayenan di e operacion of malesa di e detenido.

E abogado Italiano, di 55 aña, ta biba na Baleares.

Awor cos ta "hot" na Bahrein

DUBAI, Emirato Arabe Uni – Miles di demostrantenan a podera di e principal skina den capital di Bahrein ayera – lantando tent y borchinan – den un intento fuerte di copia e lantamento na Egipto y forsa cambionan na nivel halto den un di e principal aliadonan den Golfo pa Washington.



E acto di e demostrantenan ta encera dos dia di enfrentamento na e isla chikito di e Reino cu a laga al menos dos persona morto, Parlamento den un limbo door di boycot di oposicion y e Rey teniendo un discurso inusual riba television nacional pa ofrece condolencia pa e acto sangriento.
Forsanan di siguridad – aparentemente bou orden di no haci nada – a para mira na banda mientras cu demostrantenan tabata grita slogannan cu ta manera un mofa di e sheiknan cu ta goberna e pais y a pidi pa reformanan politico grandi y pa pone un fin na e grip di monarkia riba decisionnan importante y puestonan den gobierno.
E malcontento na Bahrein, sede di e Flota no. 5 di Marina Mericano, ta agrega un preocupacion mas pa Washington den e region. Na Yemen, Polis y simpatisantenan di Gobierno a bataya casi 3000 persona cu a marcha pidiendo pa salida di e Presidente Ali Abdullah Saleh den e di cinco dia sigui di violencia.
Yemen ta wordo mira como un partner critico den e lucha di Merca contra e red inspira pa al-Qaida. Pentagono tin pensa di boost e trainingnan di e forsanan anti-terorismo na Yemen pa e lucha contra di al-Qaida den e Peninsula Arabico, cu ta wordo luga na atakenan incluyendo e intento pa bombardea un aerolinea na december 2009.
Saleh a bin ta wantando combersacion cu e poderoso tribunan di Yemen, cu por sea pusha e balansa contra dje of duna suficiente forsa pa sali di e crisis.

Censo: Mas Afromericano mudando pa area sur

WASHINGTON (AP) – E hendenan color scur di e pais ta saliendo di e ciudadnan grandi den e regionnan nort-oost y centro-nort den cantidadnan mas grandi den decadanan, bolbiendo na estadonan di crecemento rapido na sur, en busca di mihor oportunidadnan.

E region zuid-oost di Merca – principalmente tur e area metropolitano manera Atlanta, Dallas, Houston, Miami y Charlotte, Carolina Nort – a registra cerca di 75% di e ganashinan di poblacion entre esnan color scur desde aña 2000, un aumento en comparacion cu e 65% di e decada di 1990, di acuerdo cu e calculonan mas reciente di Censo.
E crecemento ta sosode primordialmente a costo di areanan metropolitano di nort-oost manera New York y Chicago, cu a registra nan prome caida den poblacion di raza color scur desde al menos 1980.
E cifranan ta basa den e calculonan di Censo di e poblacion di 2009. E cifranan riba esnan color scur den e reciente censo ta referi na esnan color scur cu no ta di descendencia hispano, cu Buro di Censo a cuminsa calcula di manera separa na 1980.
En total, cerca di 57% di e personanan di raza scur na Merca awor ta biba na zuid, un aumento den comparacion cu e 53% registra den decada di 1970, di acuerdo cu un analisis di e datonan di Censo realisa door di William H. Frey, demógrafo di Brookings Institution. E tabata e muestra mas cla te cu awor di un migración relevante bolbiendo zuid despues di e éxodo di miyones di nan pa e region centro-norte, nortoost y west durante e Gran Migración di 1910 pa 1970.

Tin 44 miyon extra hende pober na mundo

WASHINGTON - E aumento di e prijsnan di cuminda a causa cu, entre juni y december di aña pasa, 44 miyon persona a cay bou di e nivel di extremo pobresa, segun a wordo anuncia ayera door di Banco Mundial.
E gastonan di cuminda ta sigui aumenta na e nivelnan di 2008, ora cu e piek cu e prijsnan di cuminda y petroleo a yega, a causa efecto riba e pobernan, segun señala door di BM, cu a divulga e cifranan aki na caminda pa e Cumbre di Finanza G20 e siman aki.
"E prijsnan mundial di e cumindanan ta subiendo na nivelnan peligroso y menasante e decenas di miyones di pobernan na henter mundo," asina e Presidente di BM, Robert Zoellick, a bisa den un comunicado.
"E aumento di e prijsnan ya ta hibando miyones na pobresa y tin impacto particularmente entre esnan mas vulnerabel, cu ta gasta mas di mitad di su entradanan na cuminda."
E institucion a haci e calculo aki uzando estadisticanan di entrada y gastonan di cas realisa den e paisnan di entrada abo y mediano.
E nivel di extremo pobresa ta wordo defini pa gastonan di 1,25 dollar pa dia y pa persona.